

# Electrolux

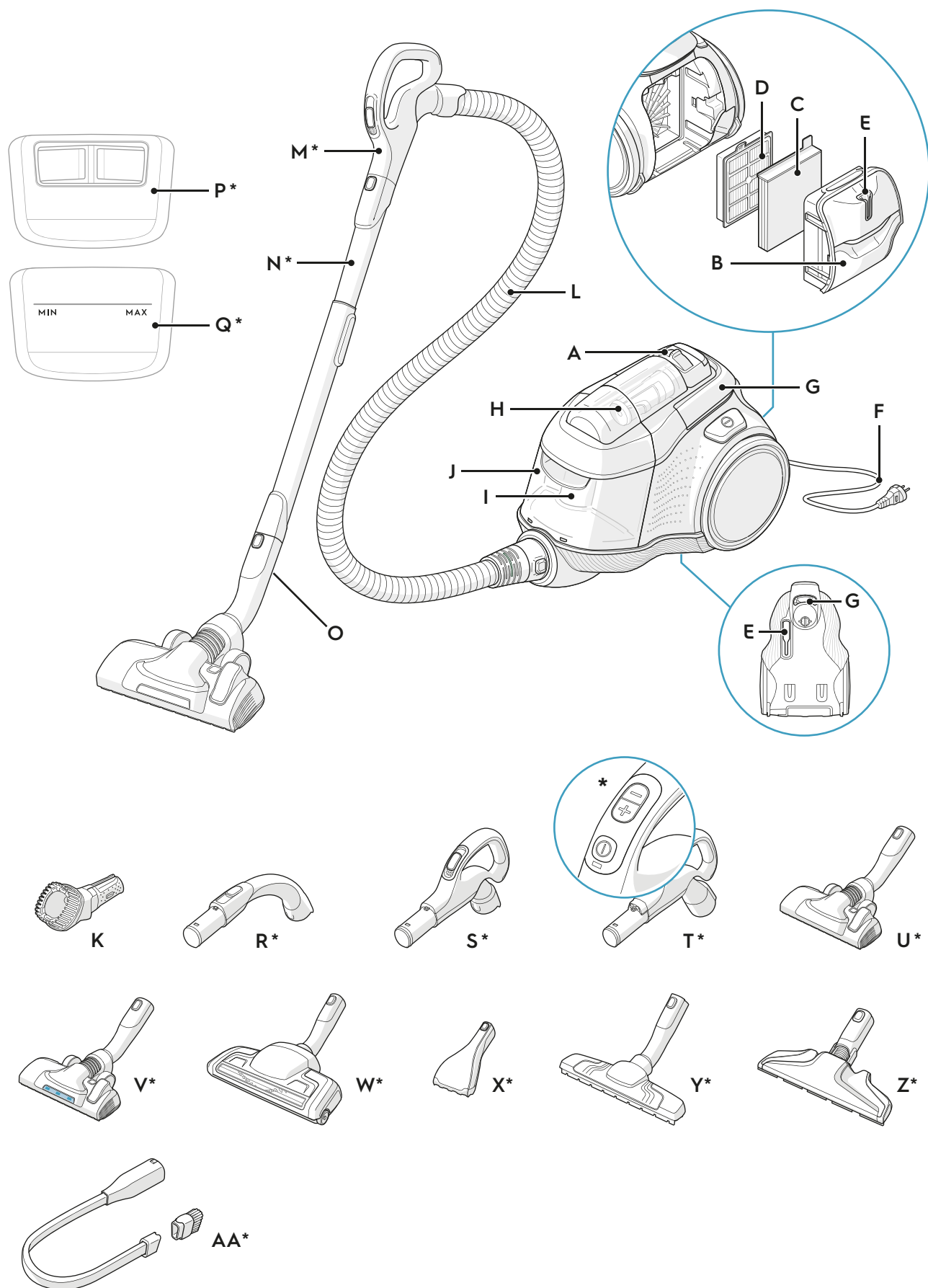
## Pure C9 Bagless canister vacuum cleaner

MODEL	ÜRÜN KODU	GÜÇ (Nominal)	RENK
PC91-4RR	900258440	500W	Ahududu Kırmızı
PC91-GREEN	900258441	500W	Siyah - Geridönüşümlü
PC91-6MB	900258442	500W	Sisli Mavi
PC91-8STM	900258443	500W	Uzay Mavisi Metalik
PC91-ANIMA	900258444	500W	Biber Kırmızısı
PC91-ALRG	900258445	500W	Yumuşak Beyaz
PC91-4MG	900258447	600W	Mineral Gri
PC91-6MG	900258531	600W	Mineral Gri

TR	EL KİTABI .....	6
GB	INSTRUCTION BOOK .....	10
UA	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ..	13

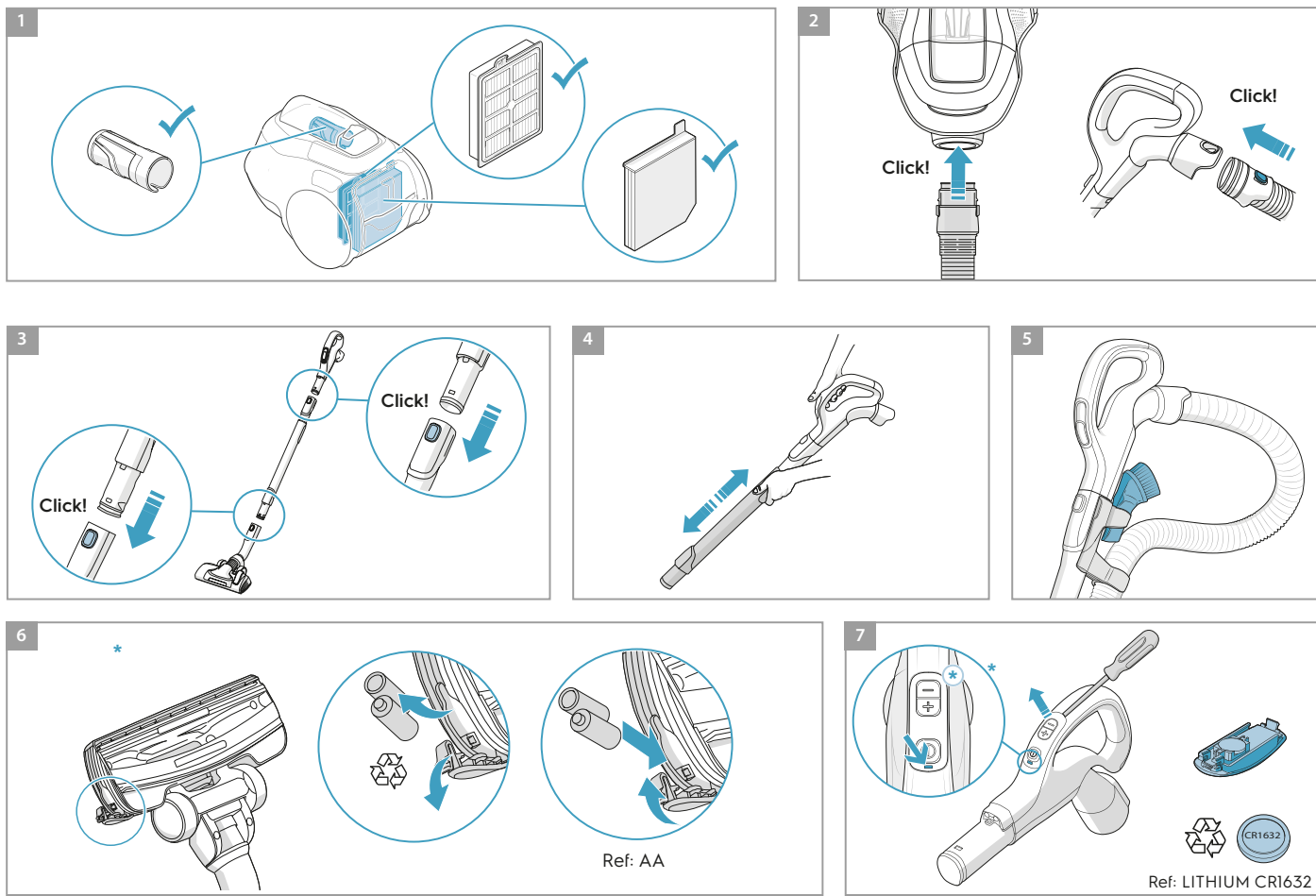
AR	دليل المستخدم .....	16
RU	ИНСТРУКЦИЯ .....	19

FR	MODE D'EMPLOI .....	22
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG .....	25



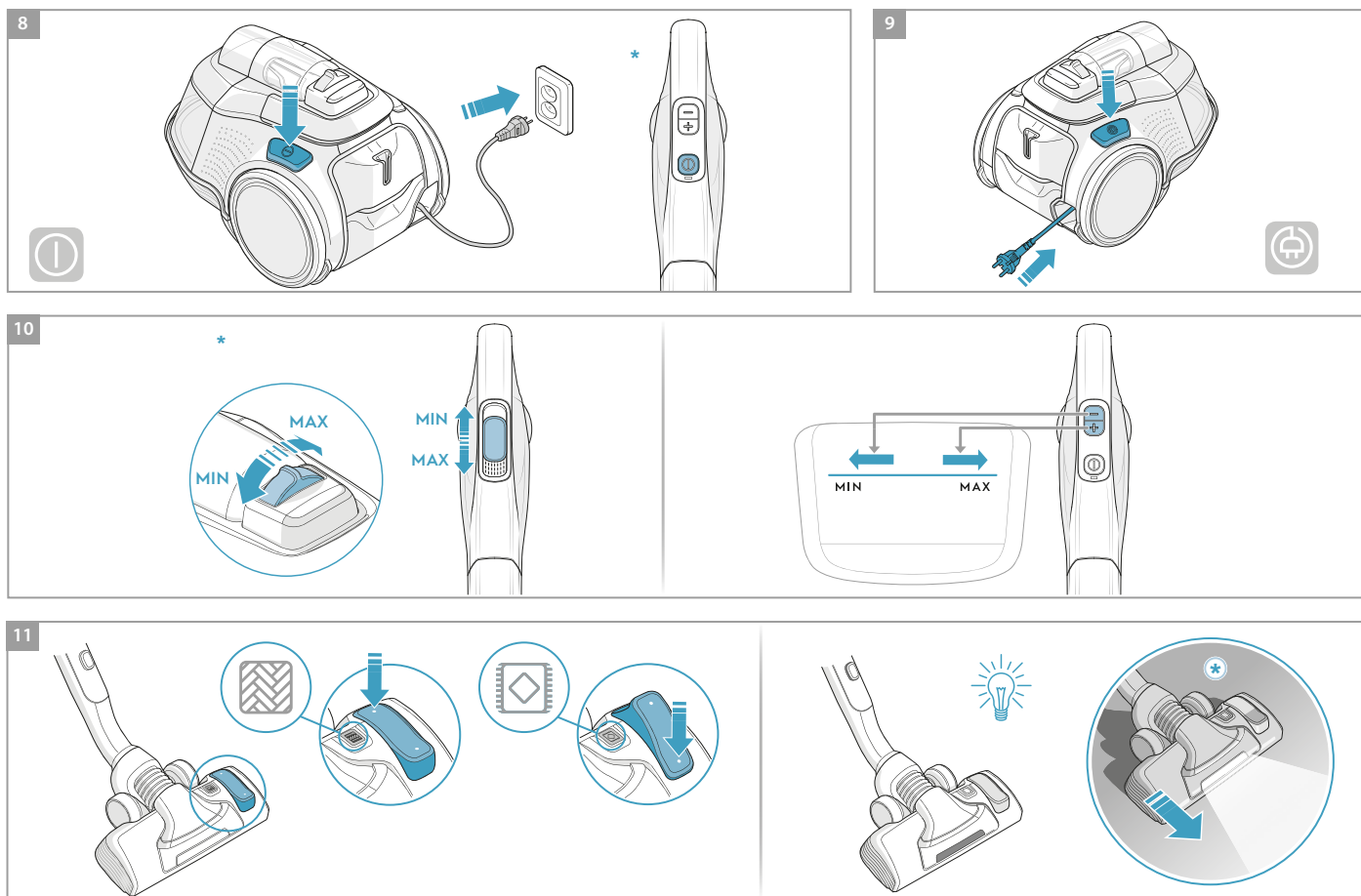
\* CERTAIN MODELS ONLY

## 2 INSTALLATION



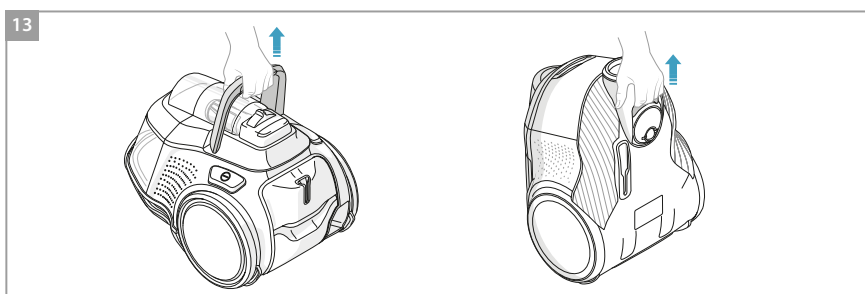
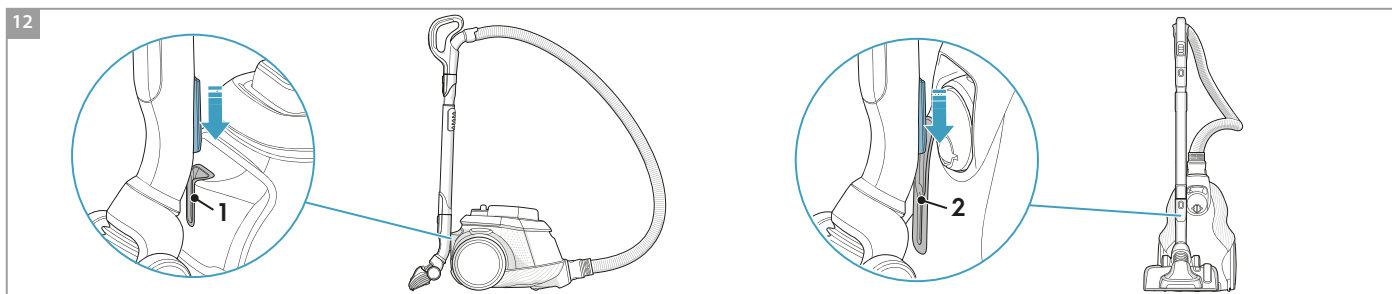
## 3 USING THE PRODUCT

\* CERTAIN MODELS ONLY

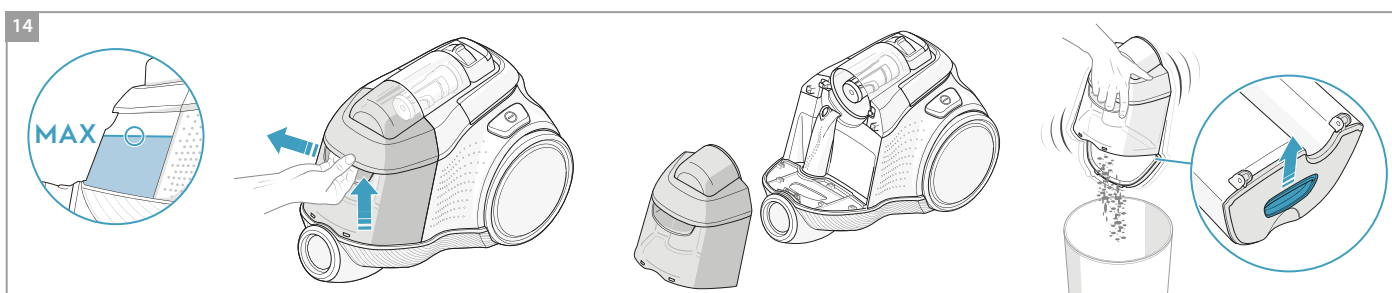


### 3 USING THE PRODUCT

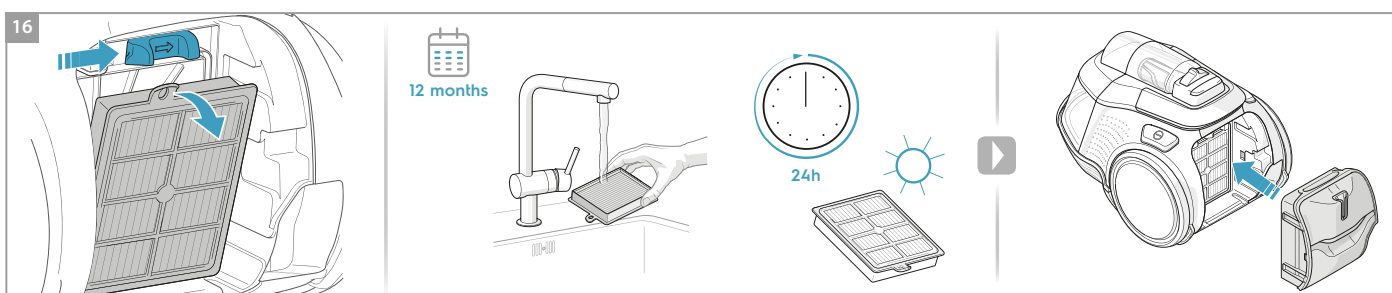
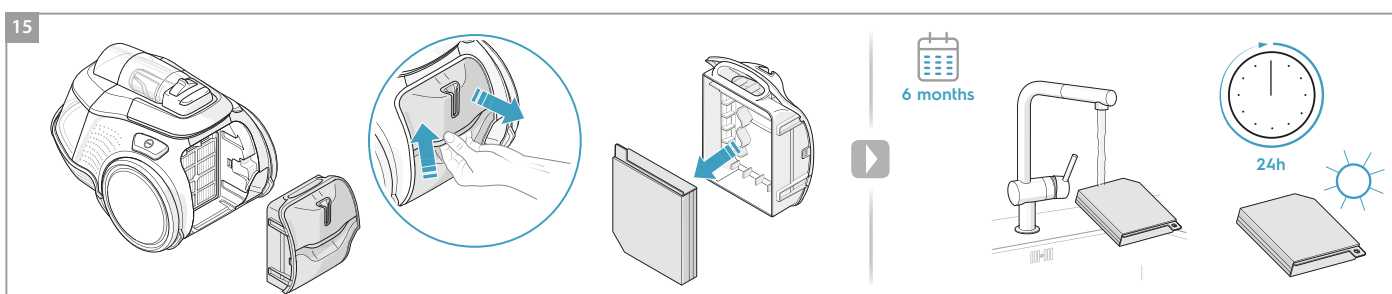
\* CERTAIN MODELS ONLY



### 4 DUST EMPTYING



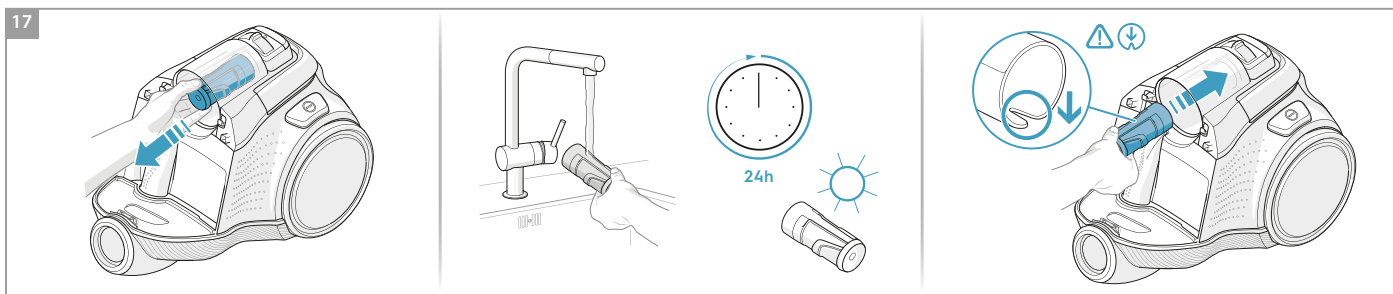
### 5 CLEANING THE FILTERS





## 5 CLEANING THE FILTERS

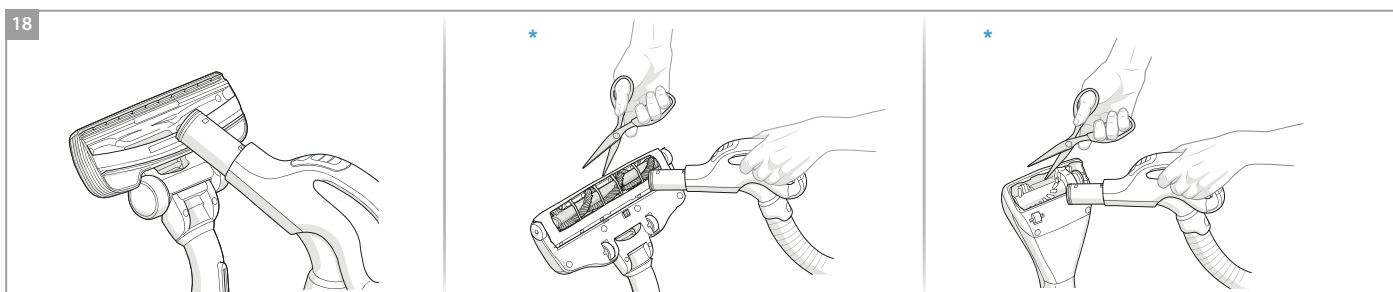
17



## 6 MAINTENANCE

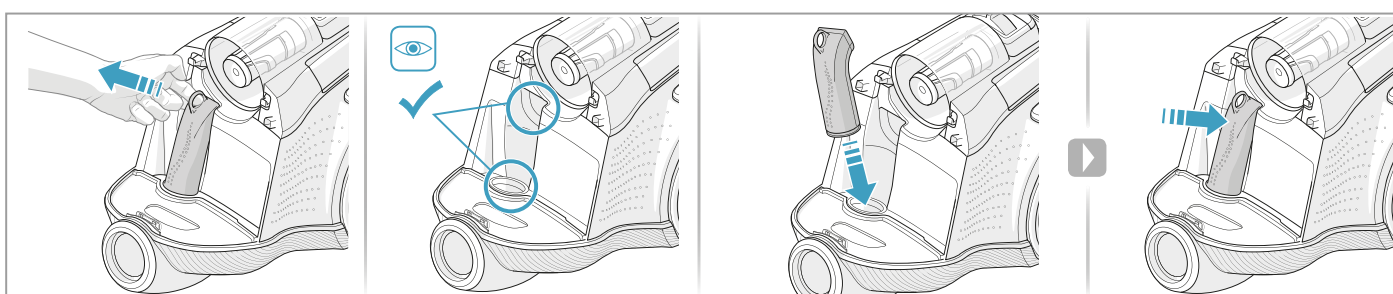
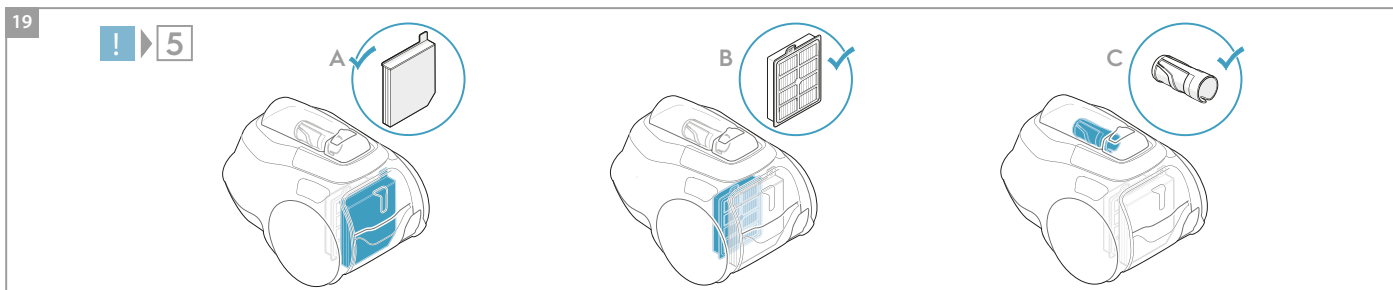
\* CERTAIN MODELS ONLY

18



## 7 SYSTEM CHECK

19



## GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Bu cihaz, güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında talimat, gözetim veya bilgi verilmesi halinde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitesi düşük veya bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocukların cihazla oynamamalıdır.

Temizlik ve bakım, gözetim altında bulunmadıkları müddetçe çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

**UYARI:** Turbo nozüller\* parçaların sıkışabileceği döner bir fırçaya sahiptir. Bu aksesuarı lütfen dikkatle ve yalnızca belirtilen yüzeylerde kullanın. Sıkışan parçaları çıkarmadan veya fırçayı temizlemeden önce lütfen elektrikli süpürgeyi kapatın.

Ürün ıskartaya çıkarılmadan önce\*\* uzaktan kumandanın pilleri\* / LED ışıklı nozül\* çıkarılmalıdır.

*\*Sadece belirli modellerde.*

*\*\*Pillerin ne şekilde çıkarılacağına ilişkin bilgiler, bölüm 6 ve 7'de yer almaktadır.*

Cihazın temizliğini veya bakımını yapmadan önce ya da pilleri çıkarırken fişi daima prizden çekin. Piller güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

Zarar görmüş elektrik kablosu, olası bir tehlikeyi önlemek için yetkili bir Electrolux servisinde değiştirilmelidir.

Elektrik süpürgesi kapalı mekanda veya ev ortamında çalıştırılırken, sadece **Pure C9** kullanılmalıdır. Elektrik süpürgesini nem almayan bir yerde saklayın.

Tüm servis ve onarımlar yetkili bir Electrolux servisi tarafından yerine getirilmelidir.

Plastik poşet gibi ambalaj malzemeleri boğulma riski taşıdığından çocukların erişemeyeceği bir yerde bulundurulmalıdır.

### Elektrikli süpürgeyi:

Islak alanlarda.

Yanıcı gaz, vs. yakınında.

Ürünün hasar gördüğü bariz olarak anlaşıldığında.

Keskin cisimler veya sıvılar üzerinde.

Nozül bariz bir şekilde zarar gördüğünde.

Sıcak veya soğuk kül, sigara izmariti, vs. üzerinde.

Sıva, beton, un veya soğuk kül üzerinde asla kullanmayın.

Elektrik süpürgesini doğrudan güneş ışığı görecektir bir yerde bırakmayın.

Elektrik süpürgesini aşırı sıcak veya dondurucu soğuklara maruz bırakmayın.

Elektrikli süpürgeyi asla filtresiz kullanmayın.

Süpürge çalışır haldeyken ve fırça merdanesi dönerken fırça merdanesine dokunmaya çalışmayın.

Tekerlekler takıldığında.

Filtrelerin hasar görmesi veya kırılması halinde elektrik süpürgesini kullanmayın.

### Güç kablosuyla ilgili alınacak önlemler

Fişi ve kabloyu düzenli olarak kontrol edin. Fişin veya elektrik kablosunun zarar görmesi halinde, elektrik süpürgesini kullanmayın.

Elektrik süpürgesinin kordonunun zarar görmesi garanti kapsamında değildir.

Elektrik süpürgesini kesinlikle kordonundan çekmeyin veya kaldırmayın.

Elektrik süpürgesinin yukarıdaki koşullarda kullanılması fiziksel yaralanmalara veya ürünün zarar görmesine yol açabilir. Bu tip bir yaralanma veya hasar garanti kapsamında değildir veya Electrolux tarafından karşılanamaz.

### SERVİS VE GARANTİ

Tüm servis ve onarımlar yetkili bir Electrolux servisi tarafından yerine getirilmelidir.

Elektrik süpürgesinin kablosunun zarar görmesi garanti kapsamında değildir. Sıvı çekişi, sıvı içerisine batırma ya da zarar görmüş bir hortum ve nozül ile kullanma nedeniyle motorda meydana gelen hasar garanti kapsamında değildir.

### İMHA



Ürünün üstündeki bu sembol, üründe normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gereken pillerin bulunduğunu gösterir.



Ürünün veya ambalajının üzerindeki bu sembol, ürünün evsel atık gibi imha edilemeyeceğini belirtir.

Ürününüzü geri döndürmek için, resmi bir toplama noktasına veya pillerin ve elektrikli parçaların güvenli ve profesyonel bir şekilde çıkarılıp, geri dönüştürülebileceği bir Electrolux servisine götürün. Elektrikli ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin ayrı şekilde toplanması için ülkenizde geçerli olan kurallara riayet ediniz.

Bu vesile ile, Electrolux Home Care ve SDA, telsiz ekipman tipi HER2 ve HER3'e sahip Elektrikli Süpürge'nin 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder.

## TÜRKÇE

Electrolux Pure C9 elektrikli süpürGESİNİ seçtiğiniz için teşekkür ederiz. En iyi sonucu almak için daima orijinal aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın. Bu ürün çevre bilinciyle tasarlanmıştır. Tüm plastik parçalar geri dönüşüm amacıyla işaretleştirilmiştir.

### BAŞLAMADAN ÖNCE

- Bu kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun.
- Belirtilen tüm parçaların mevcut olup olmadığını kontrol edin.
- Güvenlik önlemlerine özellikle dikkat edin!

### PURE C9 ELEKTRİKLİ SÜPÜRGESİNE İLİŞKİN AÇIKLAMA

- |  |  |
|--|--|
| A. Ekran (üst modellere bakınız)                           | Q. Uzaktan kumandalı modellerin ekranı*          |
| B. Filtres kapağı  | R. AeroPro Klasik kol*                           |
| C. İnce toz filtresi                                       | S. AeroPro Ergo kol*                             |
| D. Motor filtresini  | T. AeroPro Uzaktan kumanda kolu*                 |
| E. Adet park yuvası  | U. FlowMotion nozül*                             |
| F. Güç kablosu   | V. FlowMotion LED nozül (ön ışıklarla birlikte)* |
| G. Taşıma kolu   | W. AeroPro Turbo nozül                           |
| H. Siklon bölmesi ve uç koni filtresi                      | X. AeroPro Mini Turbo nozül                      |
| I. Hava kanalı   | Y. ParkettoPro nozül*                            |
| J. Toz bölmesi   | Z. AeroPro FlexProPlus nozül*                    |
| K. AeroPro 3'ü 1 arada aracı                               | AA. AeroPro Uzun oyuklu nozül*                   |
| L. AeroPro hortum  |  |
| M. AeroPro kol (üst modellere bakınız)                     |  |
| N. AeroPro teleskopik boru                                 |  |
| O. Sabitleme klipsi  |  |
| P. Döner düğmeli manüel kumandaya sahip modellerin ekranı* |  |

\* Sadece belirli modeller

### ELEKTRİKLİ SÜPÜRGENİN KULLANIMI

- Elektrik süpürGESİNİ kullanmadan önce tüm filtrelerin düzgün bir şekilde takılı olduğundan emin olun.
- Hortumu elektrik süpürGESİNE sokun (hortumu çıkarmak için, kilit tuşlarına basıp, çekin). Hortumu, kilit tuşundan tıklama sesi gelinceye kadar hortum kolunun içerisine sokun (serbest bırakmak için, kilit tuşuna basıp, çekin).
- Teleskopik boruyu nozüle geçirin. Teleskopik boruyu hortum koluna geçirin (çıkarmak için, kilit tuşuna basıp, çekin).
- Teleskopik boruyu, bir elinizle kilidi tutarak ve diğer elinizle kolu çekerek ayarlamaya çalışın.

### 3'Ü BİR ARADA ARACI

- Daha sonra kolayca ulaşmak için klipsli tutucuyu ve 3'ü 1 arada aracı kolun hemen altına yerleştirebilirsiniz. Araç 3 fonksiyona sahiptir, bir sonraki sayfadaki resimlere bakabilirsiniz.

### PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ\*

- Ön kısmında ışık bulunan nozül\*: İlk kullanımdan önce koruyucu filmi (pillerin üzerinde yer alır) çıkarın. Öndeki ışıklar hızlı bir şekilde yanıp sönmeye başlayınca pilleri değiştirin. 2 AA pil kullanın.
  - Uzaktan kumandaya sahip kol\*: Işık göstergesi kırmızı renkte yandığından veya herhangi bir tuşa basıldığında yanıt vermediğinde pilleri değiştirin. Sadece LITHIUM CR1632 tipi pil kullanın.
- Not: Ürünü iskartaya çıkarmadan önce pillerini çıkarın. Pillerin ve elektrikli ürünlerin toplanmasıyla ilgili ülkenizdeki kurallara riayet edin.

### ELEKTRİK SÜPÜRGESİNİN ÇALIŞTIRILMASI/DURDURULMASI VE EMİŞ GÜCÜNÜN AYARLANMASI

- Elektrik kablosunu çekin ve prize takın. Elektrik süpürGESİNİ açmak/kapatmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın. Uzaktan kumandalı modeller de kolun üstündeki AÇMA/KAPAMA düğmesinden çalıştırılabilir.\*
- Temizlik işleminden sonra, kabloyu sarmak için REWIND (GERİ SAR) tuşuna basın.
- Emiş gücünün ayarlanması (manüel kumandalı modeller): SüpürGENİN üzerindeki döner düğmeyi çevirin veya kolun üzerindeki hava valfini kullanın.\* Emiş gücünün ayarlanması (uzaktan kumandalı modeller): Kolun üstünde yer alan +/- tuşuna basın. Ekran üzerindeki MIN/MAX ve sembol göstergeleri emiş gücünün seviyesini gösterir.\*

### ÜNİVERSAL NOZÜLE SÜPÜRME (V\*, W\*)

- Pedalı kullanarak nozül ayarını değiştirin. Simge, tavsiye edilen zemin tipini gösterir (sert zemin veya halı). FlowMotion LED nozül\*: Nozülü ileri doğru hareket ettirin. Öndeki ışıklar, birkaç saniye sonra otomatik olarak yanar. Nozül kullanılmadığında, ışıklar birkaç saniye sonra otomatik olarak söner.

### PARK TESİSLERİ, ELEKTRİKLİ SÜPÜRGEYİ TAŞIMA

- Kullanım sırasında mola vermeniz halinde elektrikli süpürGENİN arkasında yer alan konum (1)'i kullanın. SüpürGE makinesini taşımak ve depolamak için ise elektrikli süpürGENİN altında yer alan konum (2)'yi kullanın.
- Bu elektrikli süpürGE iki taşıma koluna sahiptir.

### TOZ BÖLMESİNİ BOŞALTMA

- Toz seviyesinin azami sınıra ("MAX" işareti) ulaşması halinde toz bölmelerini boşaltın. Toz bölmelerini çıkarmak için açma düğmesine basın ve bölmeyi çıkarın. Toz bölmelerini bir çöp kutusu üzerinde tutun. Kapağın altında bulunan kilit açma düğmesine basın ve bölmeyi hafifçe sallayarak kapağı açın. Biriken tozu bir çöp kutusuna boşaltın. Az önce yaptığınız çıkarma işlemini ters sırayla uygulayın.

### FİLTRELERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

- FILTER (FİLTRE) tuşunu çekerek filtre kapağını açın. İnce toz filtresini altı ay kullandıktan sonra temizleyin. İnce toz filtresini çıkarmak için çerçevenin üzerindeki küçük parçayı çekin. Filtreyi akan suyun altında temizleyin. **Önemli:** Temizlik maddeleri kullanmayın. Filtreyi takmadan önce (oda sıcaklığında min. 24 saat) tamamen kurumasını bekleyin!
- Ön motor filtresini çıkarmak için kilit mekanizmasına basın ve sağa tarafa doğru kaydırın. Filtre çerçeve parçasını çekmek suretiyle filtreyi yerinden çıkarın. Ön motor filtresini on iki ay kullandıktan sonra temizleyin. Yalnızca orijinal s-filter PureAdvantage kullanın, ref: EFSXXX. Filtrenin içini ılık musluk suyuyla durulayın. Suyu çıkarmak için filtre çerçevesine dokununuz. İşlemi dört kez tekrarlayın. **Not:** Temizlik maddeleri kullanmayın. Filtre yüzeyine dokunmayın. Filtreyi takmadan önce tamamen kurumasını bekleyin (oda sıcaklığında min. 24 saat). Yıkanebilir filtreyi yılda en az bir kez veya çok kirlendiğinde ya da zarar gördüğünde değiştirin. Filtreleri değiştirdikten sonra, yerine oturma sesi duyulunca kapağı kapatın.
- Uç koni filtresi temizliği:** Uç koni filtresi, siklon bölmesinin içerisinde yer alır. Toz girmiş olması halinde uç koni filtresini temizleyin. Çıkarmak için uç koni filtresini çekin. Biriken tozu elinizle temizleyin. Ciddi bir kirlenme söz konusu olması halinde akan suyun altında temizleyin. Az önce yaptığınız çıkarma işlemini ters sırayla uygulayın. **Önemli:** Temizlik maddeleri kullanmayın. Filtreyi takmadan önce (oda sıcaklığında min. 24 saat) tamamen kurumasını bekleyin!

### ÜNİVERSAL NOZÜLÜN (V\*, W\*\*) VE TURBO NOZÜLÜN (X\*) TEMİZLİĞİ

- Çok amaçlı başlık borudan ayırın. Hortum koluyla temizleyin. Turbo başlık borudan çıkarın ve takılan parçaları, vb. makasla kesip ayırın. Hortum kolunu kullanarak nozülü temizleyin. \*

### Pure C9 ile mükemmel bir temizlik deneyiminin tadını çıkarın!

Electrolux ürünleri, bilgi ve spesifikasyonları bildirimde bulunmaksızın değiştirme hakkını saklı tutar.

TR

GB

UA


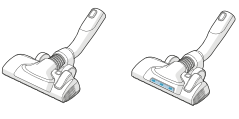




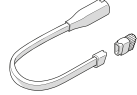
AR

RU

FR

DE

## EN İYİ SONUCU ALMAYLA İLGİLİ İPUÇLARI

NOZÜL/AKSESUAR	KULLANIM AMACI:	NOZÜL/AKSESUAR	KULLANIM AMACI:
<b>K. 3'ü bir arada aksesuar aracı*</b> 	<b>3 tools in 1:</b> 1. Dusting tool for hard surfaces (bookshelves, skirting boards etc). 2. Upholstery tool for textiles (curtains, upholstery etc). 3. Crevice tool for narrow spaces (behind radiators etc).	<b>U. FlowMotion nozül*</b> <b>V. FlowMotion LED nozül*</b> 	<b>Üniversal nozül:</b> - Her tip zeminde, hem halılardaki hem de sert zeminlerdeki tozları en iyi şekilde toplar. - Nozül ayarını pedal yardımıyla değiştirebilirsiniz. Simge, tavsiye edilen zemin tipini göstermektedir. - Ön taraftaki ışıklar karanlık yerlerdeki (eşyaların altı, vs.) toz ve kirlerin tespit edilmesini sağlar. <i>Sadece FlowMotion LED</i>
<b>W. Turbo nozül*</b> 	<b>Halı nozülü:</b> - Aynı anda hem fırçalar hem süpürür (saç, lif, tüyleri en iyi şekilde toplar). - Fırça merdanesi elektrikli süpürge'nin hava akışıyla çalışır. - Turbo başlık, uzun tüylü ve saçaklı halılar, kapı paspasları veya suya dayanıklı halılar gibi kaymaz halılar için uygun değildir. Bunun yerine üniversal nozülü kullanın.	<b>X. Mini Turbo nozül*</b> 	<b>Döşeme nozülü:</b> - Aynı anda hem fırçalar hem süpürür (saç, lif, tüyleri en iyi şekilde toplar). - Kumaş mobilya, araba koltukları, yataklar, vs. için. - Fırça merdanesi elektrikli süpürge'nin hava akışıyla çalışır. - Döner fırça merdanesine takılabileceğinden uzun tüylü ve saçaklı halılar için uygun değildir.
<b>Y. ParkettoPro nozül*</b> 	<b>Sert zemin nozülü:</b> - Sert zeminlerin (parke, ahşap zemin, karo vs) hassas temizliği. - Çatlak bulunan sert zeminlerden kusursuz toz çekme özelliği.	<b>Z. FlexProPlus nozül*</b> 	<b>Sert zemin nozülü:</b> - Mobilyaların altına/arasına, köşelere ve diğer sınırlı alanlara erişme kapasitesi. - Kolayca 180 derece dönerek, erişilmesi zor alanlara erişir.
<b>AA. Uzun oyuklu nozül*</b> 	<b>Ekstra uzun alet:</b> - Erişilmesi zor alanlara (rafların üstü, vs.) kolayca erişir. - Dar alanlar için (radyatörlerin arkası, araba koltuklarının altı, vs.).		

### Manüel güç ayarına sahip modeller

– ideal performans elde etmek için süpürge'nin üzerindeki grafikleri inceleyin.

## SORUN GIDERME

SORUN	ÇÖZÜM
Elektrik süpürgesi çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fişin prize takılıp takılmadığına bakın.</li> <li>• Fiş ve elektrik kablosunun hasarlı olup olmadığını kontrol edin.</li> <li>• Sigortanın atıp atmadığını kontrol edin.</li> <li>• Uzakta kumanda kolundaki pil gösterge ışığının yanıp yanmadığını kontrol edin (sadece belirli modeller).</li> </ul>
Cihaz duruyor	Cihaz aşırı derecede ısınmış olabilir: kabloyu prizden çıkarın; nozülün, borunun, hortumun ya da filtrelerin tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Prize tekrar takmadan önce cihazınızı 120 dakika boyunca soğumaya bırakın Cihaz hâlâ çalışmıyor ise yetkili bir Electrolux servis merkezi ile irtibata geçin.
Emiş kapasitesinin normalin altına inmesi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toz bölmesinin dolu veya tıkalı olup olmadığını kontrol edin.</li> <li>• Hava kanalı ve giriş ile çıkış bağlantısının tıkalı olup olmadığını ve temizlenmesi gerekip gerekmediğini kontrol edin.</li> <li>• Motor filtresinin tıkalı olup olmadığını ve değiştirilmesi gerekip gerekmediğini kontrol edin.</li> <li>• Nozülün tıkalı olup olmadığını ve açılması gerekip gerekmediğini kontrol edin.</li> <li>• Hortumun hafif sıkıştırıldığında tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin. Ancak, hortum içinde tıkanmaya neden olan kirlerin cam veya iğne olması ihtimaline karşı dikkatli olun.</li> </ul> Not: Hortumun temizlenmesi sırasında oluşabilecek hasarlar garanti kapsamında değildir.
Elektirik süpürgesinin içine su sızmış	Motorun yetkili bir Electrolux servisinde değiştirilmesi gerekebilir. Motorun içerisine su sızmasından kaynaklanan hasar garanti kapsamında değildir.
Sorunlarınız için yetkili bir Electrolux servisiyle irtibat kurun.	

Üretici :  
ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)  
ST GÖRANSGATAN 143 SE-105 45 STOCKHOLM-SWEDEN  
TEL: +46 (8) 738 60 00  
FAX: +46 (8) 738 63 35  
www.electrolux.com

**İthalatçı:**

Electrolux A.Ş.  
Tarlabası Cad. No: 35  
34435-Taksim-Beyoğlu\_Istanbul  
Electrolux tüketici danışma merkezi: 0 850 250 35 89  
www.electrolux.com.tr

**Kullanım Ömrü Bilgisi:**

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygun

**Tüketicinin seçimlik hakları MADDE 11**

- (1) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b) Satılanı alıkoyma ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
  - ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
- (2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
- (3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
- (4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
- (5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
- (6) Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

**Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.**

TR

GB

UA

AR

RU

FR

DE

## SAFETY PRECAUTIONS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and maintenance shall not be done by children without supervision.

**WARNING:** Turbo nozzles\* have a rotating brush where parts can get entrapped. Please use them with caution and only on intended surfaces. Please turn the vacuum cleaner off before removing entrapped parts or cleaning the brush.

Batteries must be removed from the remote control in the handle\* / LED lighted nozzle\* before scrapping the product\*\*.

*\*Certain models only.*

**\*\*Information on how to remove the battery is in section 6 and 7.**

Always disconnect the plug from the mains before cleaning or maintaining the appliance or when removing the battery. The battery is to be disposed of safely.

If the cord is damaged, it must be replaced only by an authorized Electrolux service centre in order to avoid a hazard.

**Pure C9** should only be used for normal vacuuming indoors and in a domestic environment. Make sure the vacuum cleaner is stored in a dry place.

All service or repairs must be carried out by an authorized Electrolux service centre.

Packaging material, e.g. plastic bags should not be accessible to children to avoid suffocation.

### Never use the vacuum cleaner:

In wet areas.

Close to flammable gases, etc.

When the product shows visible signs of damage.

On sharp objects or fluids.

When the floor nozzle shows visible signs of a damages.

On hot or cold cinders, lighted cigarette butts, etc.

On fine dust, for instance from plaster, concrete, flour, hot or cold ashes.

Do not leave the vacuum cleaner in direct sunlight.

Avoid exposing the vacuum cleaner to strong heat or freezing temperatures.

Never use the vacuum cleaner without its filters.

Do not try to touch the brush roll while the cleaner is switched on and the brush roll is turning.

When the wheels are blocked.

Do not use your vacuum cleaner if the filters are injured or broken.

### Power cord precautions

Check the plug and cord regularly. Never use the vacuum cleaner if the plug or cord is damaged.

Damage to the vacuum cleaner's cord is not covered by the warranty.

Never pull or lift the vacuum cleaner by the cord.

Using the vacuum cleaner in the above circumstances may cause serious personal injury or damage to the product. Such injury or damage is not covered by the warranty or by Electrolux.

### SERVICING AND WARRANTY

All service or repairs must be carried out by an authorized Electrolux service centre.

Damage to the vacuum cleaner's cord is not covered by the warranty.

Damage to the motor caused by; vacuuming liquid, immersing appliance in liquid or using appliance with a damaged hose and nozzle is not covered by the warranty.

### DISPOSAL



This symbol on the product indicates that this product contains a battery which shall not be disposed with normal household waste.



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste.

To recycle your product, please take it to an official collection point or to an Electrolux service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

Hereby, Electrolux Home Care and SDA, declares that the Vacuum Cleaner with radio equipment type HER2 and HER3 is in compliance with Directive 2014/53/EU.



## ENGLISH

Thank you for choosing Electrolux Pure C9 vacuum cleaner. Always use original accessories and spare parts to get the best results. This product is designed with the environment in mind. All plastic parts are marked for recycling purposes.

### BEFORE STARTING

- Read this manual carefully.
- Check that all parts described are included.
- Pay special attention to the safety precautions!

### DESCRIPTION OF PURE C9 VACUUM CLEANER

- |  |  |
|--|--|
| A. Display (see versions later)                        | Q. Display for models with remote control*     |
| B. Filters lid   | R. AeroPro Classic handle*                     |
| C. Fine dust filter                                    | S. AeroPro Ergo handle*                        |
| D. Pre-motor filter                                    | T. AeroPro Remote Control handle*              |
| E. Parking slots                                       | U. FlowMotion nozzle*                          |
| F. Power cord  | V. FlowMotion LED nozzle* (with front lights)* |
| G. Carry handle  | W. AeroPro Turbo nozzle*                       |
| H. Cyclone compartment and nose cone filter            | X. AeroPro Mini Turbo nozzle*                  |
| I. Air channel   | Y. ParkettoPro nozzle*                         |
| J. Dust compartment                                    | Z. AeroPro FlexProPlus nozzle*                 |
| K. AeroPro 3in1 tool                                   | AA. AeroPro Long crevice nozzle*               |
| L. AeroPro hose  |  |
| M. AeroPro handle (see versions later)                 |  |
| N. AeroPro telescopic tube                             |  |
| O. Parking clip  | * Certain models only                          |
| P. Display for models with rotary knob manual control* |  |

Picture page 2-6

### HOW TO USE THE VACUUM CLEANER

- 1 SCheck that all filters are properly placed before using the vacuum cleaner.
- 2 Insert the hose into the cleaner (to remove it, press the lock buttons and pull). Insert the hose into the hose handle until the lock button clicks (to release it, press the lock button and pull).
- 3 Attach the telescopic tube to the nozzle. Attach the telescopic tube to the hose handle (to remove it, press the lock button and pull).
- 4 Adjust the telescopic tube by holding the lock with one hand and pulling the handle with the other hand.

### 3IN1 ACCESSORY TOOL

- 5 You can fasten the clip-on holder and 3in1 tool under the handle to have it easily accessible. The tool has 3 functions, see pictures on next page.

### CHANGING THE BATTERIES\*

- 6 Nozzle with front lights\*: Before first use, remove the protective film (on top of the batteries). Change batteries when front lights start blinking fast. Use 2 AA batteries.
- 7 Handle with remote control\*: Change battery when light indicator turns red or is not responding when pressing any button. Use only batteries type LITHIUM CR1632.

NB: Remove the batteries from the product before scrapping. Follow your country's rules for collection of batteries and electrical products.

### START/STOP THE VACUUM CLEANER AND ADJUST SUCTION POWER

- 8 Pull out the power cord and plug it into the mains. Press the ON/OFF button to turn the cleaner on/off. Models with remote control can also be operated by the ON/OFF button on the handle.\*
- 9 After cleaning, push the REWIND button to rewind the cable.
- 10 **Adjust suction power (manual control models):** Turn the rotary knob on the cleaner or use the air valve on the handle.\*  
**Adjust suction power (remote control models):** Press +/- button on the handle. MIN/MAX and symbols indicators on display will show level of power.\*

### VACUUMING WITH THE UNIVERSAL NOZZLE (V\*, W\*)

- 11 Change nozzle setting with the pedal. Icon illustrates recommended floor type (hard floor or carpet).  
FlowMotion LED nozzle\*: Move the nozzle forward. The front light turns on automatically after a few seconds. When the nozzle is not used, the light turns off automatically after a few seconds.

### PARKING POSITIONS, MOVING THE VACUUM CLEANER

- 12 Use parking position (1), at the back of the vacuum cleaner, when you pause while vacuuming.  
Use parking position (2), underneath the vacuum cleaner, to carry and store the vacuum cleaner.
- 13 The vacuum cleaner has two carrying handles.

### EMPTYING THE DUST COMPARTMENT

- 14 Empty the dust compartment when the level of dust has reached the maximum limit ("MAX"-mark).  
Press the release button and pull to remove the dust compartment. Hold the dust compartment over a dust bin. Press the unlock button underneath the lid, open the lid by swinging it outwards. Empty dust into the dustbin. Refit in reverse order.

### REPLACING THE FILTERS

- 15 Pull the FILTER button to open the filter lid.  
Clean the fine dust filter after six months of use. Pull the tab on the frame to remove the fine dust filter. Rinse the filter under running water.  
**NB:** Do not use cleaning agents. Let the filter dry completely (min. 24 h in room temperature) before putting back !
- 16 Press and slide the lock mechanism to the right to release the pre-motor filter. Remove the filter by pulling the filter frame tab. Clean the pre-motor filter after twelve months of use.  
Only use original s-filter PureAdvantage, ref: EFSXXX. Rinse the inside (dirty side) in lukewarm tap water. Tap the filter frame to remove the water. Repeat the process four times.  
**NB:** Do not use cleaning agents. Avoid touching the filter surface. Let the filter dry completely (min. 24 h in room temperature) before putting back ! Change the washable filter at least once a year or when it is very dirty or damaged.  
After replacing the filters, close the filter lid until it is clicked back into place.
- 17 **Cleaning the nose cone filter:** the nose cone filter is located inside the cyclone compartment. Clean the nose cone filter if dust has entered. Pull the nose cone filter to remove. Remove dust with your hand. Clean under running water if heavily soiled. Refit in reverse order.  
**NB:** Do not use cleaning agents. Let the filter dry completely (min. 24 h in room temperature) before putting back!

### CLEANING THE UNIVERSAL NOZZLE (V\*, W\*\*) AND THE TURBO NOZZLE (X\*)

- 18 Disconnect the universal nozzle from the tube. Clean with the hose handle.  
Disconnect the turbo nozzle from the tube and remove entangled threads etc by snipping them away with scissors. Use the hose handle to clean the nozzle. \*

Enjoy a great cleaning experience with Pure C9!

Electrolux reserves the right to change products, information and specifications without notice.

TR

GB

UA







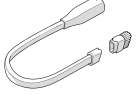
AR

RU

FR

DE

## TIPS ON HOW TO GET THE BEST RESULTS

NOZZLE/ACCESSORY	USE FOR:	NOZZLE/ACCESSORY	USE FOR:
<b>K. 3in1 accessory tool*</b> 	<b>3 tools in 1:</b> 1. Dusting tool for hard surfaces (bookshelves, skirting boards etc). 2. Upholstery tool for textiles (curtains, upholstery etc). 3. Crevice tool for narrow spaces (behind radiators etc).	<b>U. FlowMotion nozzle*</b> <b>V. FlowMotion LED nozzle*</b> 	<b>Universal nozzle:</b> - For all floor types, secures best dust pick up on both carpets and hard floors. - Change nozzle setting with the pedal. Icon will show recommended floor type. - Front light helps to detect dust and dirt in dark spaces (under furniture etc). <i>PureVision only</i>
<b>W. Turbo nozzle*</b> 	<b>Carpet nozzle:</b> - Brushes and vacuums at the same time (best pick up of hair, fibres etc). - Brush roller is driven by the airflow of the vacuum cleaner. - Not suitable for carpets with very deep piles and long fringes, anti-slip carpets like door mats or water resistant carpets. Use universal nozzle instead.	<b>X. Mini Turbo nozzle*</b> 	<b>Upholstery nozzle:</b> - Brushes and vacuums at the same time (best pick up of hair, fibres etc). - For textile furniture, car seats, mattresses etc. - Brush roller is driven by the airflow of the vacuum cleaner. - Not suitable for carpets with very deep pile and long fringes as it can get stuck in the rotating brush roll.
<b>Y. ParkettoPro nozzle*</b> 	<b>Hard floor nozzle:</b> - For gentle cleaning of hard floor (parquet, wooden floor, tiles etc). - Best dust pick up on hard floor with crevice.	<b>Z. FlexProPlus nozzle*</b> 	<b>Hardfloor nozzle:</b> - For reach under/between furniture, corners and other obstacles. - Can easily turn 180 degrees for direct access to narrow spaces.
<b>AA. Long crevice nozzle*</b> 	<b>Extra long tool:</b> - For areas hard to reach (top of shelves etc). - For narrow spaces (behind radiators, under car seats etc).		

**Models with manual power regulation**  
 – follow graphics on cleaner for optimal performance.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The vacuum cleaner does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the cable is connected to the mains.</li> <li>• Check that the plug and cable are not damaged.</li> <li>• Check for a blown fuse.</li> <li>• Check if the battery indicator lamp in the remote control handle responds (certain models only).</li> </ul>
The cleaner stops	The cleaner might be overheated: disconnect it from the mains; check if the nozzle, tube, hose or filters are blocked. Let the cleaner cool down for 120 minutes before plugging it in again. If the cleaner still does not work, contact an authorized Electrolux service centre.
Reduction of suction capacity versus normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the dust compartment is full or blocked.</li> <li>• Check if the air channel and inlet or outlet connection is blocked and needs to be cleared.</li> <li>• Check if the pre-motor filter is clogged and needs changing.</li> <li>• Check if nozzle is blocked and needs to be cleared.</li> <li>• Check if hose is blocked by squeezing it gently. However, be careful in case the obstruction has been caused by glass or needles caught inside the hose.</li> </ul> Note: The warranty does not cover any damage to the hose caused by cleaning it.
Water has been sucked into the vacuum cleaner	It will be necessary to replace the motor at an authorized Electrolux service centre. Damage to the motor caused by the penetration of water is not covered by the warranty.
For any further problems, contact an authorized Electrolux service centre.	

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Діти старше 8 років й особи зі зниженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть використовувати цей прилад лише під наглядом або після того, як вони пройдуть інструктаж стосовно безпечного користування приладом та зрозуміють пов'язані з цим ризики.

Діти не повинні гратися з приладом.

Не можна доручати чищення або технічне обслуговування приладу дітям без відповідного нагляду.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Турбо-насадки\* оснащені щіткою, що обертається, в яку можуть потрапити сторонні предмети. Користуйтеся ними з обережністю та лише на призначених для цього поверхнях. Перш ніж видалити предмети, які застрягли, або перед очищенням щітки, вимкніть пилосос.

Перед утилізацією приладу\*\* потрібно вийняти батарейки з пульта дистанційного керування в ручці\*/насадці зі світлодіодною підсвіткою\*.

*\*Лише для деяких моделей.*

**\*\*Інформацію про те, як виймати батарейку, наведено у розділі 6 і 7.**

Завжди виймайте штепсель з розетки, перш ніж чистити чи обслуговувати пилосос або виймати батарейки. Батарейки слід утилізувати безпечним чином.

У разі пошкодження електричного шнура його слід замінити лише в авторизованому сервісному центрі Electrolux. Робити це самостійно небезпечно.

**Pure C9** повинен використовуватися лише для звичайного прибирання всередині приміщень в домашніх умовах. Зберігайте пилосос у сухому місці.

Усі ремонтні роботи повинні виконуватися авторизованим сервісним центром компанії Electrolux.

Пакувальний матеріал, наприклад пластикові пакети, не повинні бути доступні для дітей, щоб уникнути ризику задушення.

### Забороняється користуватися пилососом у таких випадках:

- для прибирання вологих ділянок;
- у місцях витоку горючих газів тощо;
- якщо прилад містить видимі ознаки пошкодження;
- на гострих предметах або рідині;
- якщо насадка для підлоги містить видимі ознаки пошкодження;
- для збирання гарячого або холодного попелу, недопалків тощо;
- для збирання дрібного пилу, наприклад з гіпсу, бетону, борошна, гарячого або холодного попелу;
- не залишайте пилосос під прямими сонячними променями;
- уникайте дії на пилосос сильного тепла або температур нижче нуля;
- без фільтрів;
- не торкайтеся до щіткового валика, якщо пилосос увімкнений і щітковий валик обертається;
- якщо колеса заблоковано.

Не використовуйте пилосос з пошкодженими фільтрами.

### Запобіжні заходи щодо шнура живлення

Регулярно перевіряйте вилку і шнур живлення. Ніколи не користуйтеся пилососом, якщо шнур або вилку пошкоджено.

На пошкодження шнура живлення гарантія не розповсюджується. Ніколи не тягніть та не піднімайте пилосос за шнур.

Використання пилососа у зазначених вище обставинах може призвести до серйозних травм або пошкодження приладу. Такі травми або пошкодження не покриваються гарантією Electrolux.

### СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ГАРАНТІЯ

Усі ремонтні роботи повинні виконуватися авторизованим сервісним центром компанії Electrolux.

На пошкодження шнура живлення гарантія не розповсюджується. Пошкодження двигуна, викликані збиранням рідини, зануренням приладу в рідину або використанням приладу з пошкодженим шлангом та насадкою, не покриваються гарантією.

### УТИЛІЗАЦІЯ



Цей символ на виробі означає, що цей виріб містить батарейку, яку не можна викидати зі звичайним побутовим сміттям.



Цей символ на виробі або на його упаковці означає, що виріб не підлягає утилізації як побутові відходи.

Для утилізації виробу віднесіть його в офіційний пункт збору або у сервісний центр Electrolux, де безпечно та професійно зможуть вийняти й утилізувати батарейки, а також демонтувати електричні деталі. Дотримуйтесь правил вашої країни щодо роздільного збору електричних виробів та акумуляторних батарей.

Даним Electrolux Home Care and SDA заявляє, що пилосос з радіоустаткуванням типу HER2 та HER3 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU.

## УКРАЇНСЬКА

Дякуємо, що обрали пилосос Electrolux Pure C9. Для забезпечення найкращого результату використовуйте тільки оригінальні аксесуари та запасні частини. Цей продукт створено з турботою про довкілля. Всі пластикові деталі мають позначки про можливість повторної переробки.

### ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ

- Уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації.
- Переконайтеся, що всі описані деталі включені до комплекту постачання.
- Зверніть особливу увагу на заходи безпеки.

### ОПИС ПИЛОСОСА PURED9

- |   |   |
|---|---|
| A. Дисплей (див. модифікації далі)                            | Q. Дисплей для моделей з дистанційним керуванням* |
| B. Кришка фільтра   | R. Класична ручка AeroPro*                        |
| C. Фільтр тонкого очищення                                    | S. Ергономічна ручка AeroPro*                     |
| D. Фільтра двигуна  | T. Ручка з дистанційним керуванням AeroPro*       |
| E. Отвори для зберігання                                      | U. Насадка FlowMotion*                            |
| F. Кабель живлення  | V. Насадка FlowMotion LED (з підсвіткою спереду)* |
| G. Ручка для перенесення                                      | W. Насадка AeroPro Turbo*                         |
| H. Циклонний відсік і конусний фільтр                         | X. Насадка AeroPro Mini Turbo*                    |
| I. Повітряний канал   | Y. Насадка ParkettoPro*                           |
| J. Контейнер  | Z. Насадка AeroPro FlexProPlus*                   |
| K. Насадка AeroPro «три в одному»                             | AA. Щілинна насадка AeroPro Long*                 |
| L. Шланг AeroPro  |   |
| M. Ручка AeroPro (див. модифікації далі)                      |   |
| N. Телескопічна трубка AeroPro                                |   |
| O. Затискач для зберігання                                    | * Лише для деяких моделей                         |
| P. Дисплей для моделей з ручним керуванням поворотною ручкою* |   |

### КОРИСТУВАННЯ ПИЛОСОСОМ

- 1 Перед використанням пилососа перевірте, чи правильно встановлені всі фільтри.
- 2 Вставте шланг у пилосос (щоб виїняти його, натисніть кнопки блокування та витягніть шланг). Вставте шланг у ручку шланга до клацання кнопки блокування (щоб зняти його, натисніть кнопку блокування та потягніть).
- 3 Приєднайте телескопічну трубку до насадки. Приєднайте телескопічну трубку до ручки шланга (щоб зняти її, натисніть кнопку блокування та потягніть).
- 4 Відрегулюйте телескопічну трубку, утримуючи фіксатор однією рукою та витягуючи ручку іншою.

### НАСАДКА «ТРИ В ОДНОМУ»

- 5 Тримач та насадку «3-в-1» можна закріпити під ручкою для легкого доступу. Насадка має 3 функції, див. мал. на наступній сторінці.

### ЗАМІНА БАТАРЕЙОК\*

- 6 Насадка з підсвіткою спереду\*: Перед першим використанням зніміть захисну плівку (поверх батарейок). коли передні лампи починають швидко мигітати, слід замінити батарейки. Використовуйте 2 батарейки типу AA.
  - 7 Ручка з дистанційним керуванням\*: Замініть батарейку, якщо індикатор світиться червоним або прилад не реагує на натиснення кнопок. Використовуйте лише LITIEBІ батарейки CR1632.
- Увага.** Перед утилізацією виїміть батарейки з приладу. Дотримуйтеся правил вашої країни щодо збору батарейок та електричних виробів.

### УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ПИЛОСОСА ТА РЕГУЛЮВАННЯ СИЛИ ВСМОКТУВАННЯ

- 8 Витягніть шнур живлення і вставте штепсельну вилку в розетку. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути/вимкнути пилосос. Засвітаються індикатори. Моделями з дистанційним керуванням можна керувати також за допомогою кнопок увімкнення/вимкнення на ручці.\*
- 9 Після прибирання змотайте кабель, натиснувши кнопку змотування.
- 10 **Відрегулюйте силу всмоктування (моделі з ручним керуванням):** обертайте поворотну ручку на пилососі або використовуйте повітряний клапан на ручці.\*  
**Відрегулюйте силу всмоктування (моделі з дистанційним керуванням):** натискайте кнопку «+/-» на ручці. MIN/MAX та символи індикаторів на дисплеї відображатимуть рівень потужності.\*

### ПРИБИРАННЯ З УНІВЕРСАЛЬНОЮ НАСАДКОЮ (V\*, W\*)

- 11 Змінійте налаштування насадки за допомогою педалі. Значок показує рекомендований тип підлоги (твердої підлоги або килим). Насадка FlowMotion LED\*: Рухайте насадку вперед. Переднє освітлення увімкнеться автоматично через декілька секунд. Коли насадка не використовується, освітлення вимикається автоматично через декілька секунд.

### ПОЛОЖЕННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ, ПЕРЕМІЩЕННЯ ПИЛОСОСА

- 12 Під час паузи в прибиранні переводьте пилосос у паркувальне положення (1) на задній частині корпусу.  
Для перенесення і зберігання пилососа переводьте пилосос у паркувальне положення (2).
- 13 Пилосос оснащений двома ручками для перенесення.

### СПОРОЖНЕННЯ ПИЛОЗБІРНИКАТ

- 14 Спорожніть контейнер, коли рівень пилу досягне максимуму (позначка «MAX»).  
Натисніть кнопку розблокування та зніміть контейнер.  
Піднесіть контейнер до смітника. Натисніть кнопку розблокування під кришкою, відкрийте кришку, відкинувши її назовні. Висипте пил у смітник.  
Встановіть контейнер на місце, виконавши описані раніше операції в зворотному порядку.


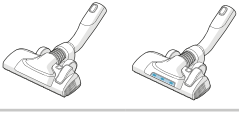




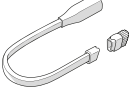
### ЗАМІНА ФІЛЬТРІВ

- 15 Потягніть ручку FILTER, щоб відкрити кришку фільтра.  
Фільтр тонкого очищення слід очищувати після шести місяців використання. Потягніть язичок на рамці, щоб виїняти фільтр тонкого очищення. Промийте фільтр під проточною водою.  
**Увага.** Не користуйтеся засобами для чищення. Дайте фільтру повністю висохнути (мінімум 24 год за кімнатної температури), перш ніж встановлювати його на місце!
  - 16 Натисніть і посуňte механізм блокування вправо для вивільнення фільтра двигуна. Виїміть фільтр, потягнувши за язичок рамки фільтра.  
Фільтр двигуна слід очищувати після дванадцяти місяців використання. Використовуйте оригінальний фільтр s-filter PureAdvantage, номер: EFSXXX. Промийте зсередини (брудна сторона) під прохолодною проточною водою. Злегка постукайте по рамці фільтра для видалення води. Повторіть цей процес чотири рази.  
**Увага.** Не користуйтеся засобами для чищення. Не торкайтеся поверхні фільтра. Дайте фільтру повністю висохнути (мінімум 24 год за кімнатної температури), перш ніж встановлювати його на місце! Замініть фільтр, що миться, мінімум один раз на рік або коли він дуже брудний чи пошкоджений.  
Після заміни фільтрів закрийте кришку фільтра, доки вона не стане на місце (звук клацання).
  - 17 **Очищення конусного фільтра:** носовий конусний фільтр знаходиться всередині циклонного відділення. Якщо пил потрапив у конусний фільтр, очистіть його. Щоб виїняти конусний фільтр, потягніть його. Видаліть пил рукою. При сильному забрудненні промийте під проточною водою. Встановіть фільтр на місце, виконавши описані раніше операції в зворотному порядку.  
**Увага.** Не користуйтеся засобами для чищення. Дайте фільтру повністю висохнути (мінімум 24 год за кімнатної температури), перш ніж встановлювати його на місце!
- ### ОЧИЩЕННЯ УНІВЕРСАЛЬНОЇ НАСАДКИ (V\*, W\*\*) ТА ТУРБО-НАСАДКИ (X\*)
- 18 Від'єднайте універсальна насадка від трубки. Очистіть її за допомогою ручки шланга.  
Від'єднайте турбо насадку від трубки і ножицями відріжте залишки ниток тощо. Щоб почистити насадку, користуйтеся ручкою шланга. \*

### Насолоджуйтесь відмінним прибиранням з Pure C9!

Electrolux залишає за собою право вносити зміни у виробі, інформацію і технічні характеристики без попереднього повідомлення.

## ПОРАДИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

НАСАДКА/АКСЕСУАР	ПРИЗНАЧЕННЯ:	НАСАДКА/АКСЕСУАР	ПРИЗНАЧЕННЯ:
<b>K. Насадка «три в одному»*</b> 	<b>3 інструменти в одній насадці:</b> 1. Насадка для прибирання пилу з твердих поверхонь (книжкові полиці, плінтуси тощо). 2. Насадка для текстилю (завіси, оббивка меблів тощо). 3. Щілинна насадка для вузьких місць (за батареями тощо).	<b>U. Насадка FlowMotion*</b> <b>V. Насадка FlowMotion LED*</b> 	<b>Універсальна насадка:</b> - Підходить для усіх типів підлоги; забезпечує найкраще прибирання пилу як з килимів, так і з твердих підлог. - Змінійте налаштування насадки за допомогою педалі. Значок показує рекомендований тип підлоги. - Підсвітка спереду допомагає виявити пил і бруд в темних приміщеннях (під меблями тощо). <i>Лише для FlowMotion LED</i>
<b>W. Насадка Turbo*</b> 	<b>Насадка для килимів:</b> Одночасне очищення за допомогою щітки та прибирання пилу (найкраще прибирання волосся, волокон тощо). - Щітковий валик приводиться в дію потоком повітря пирососа. - Не підходить для килимів з дуже високим ворсом і довгою бахромою, а також килимів із захистом проти ковзання, таких як дверні килимки або водостійкі килими. У таких випадках використовуйте універсальну насадку.	<b>X. Насадка Mini Turbo*</b> 	<b>Насадка для м'яких меблів:</b> Одночасне очищення за допомогою щітки та прибирання пилу (найкраще прибирання волосся, волокон тощо). - Для оббивки меблів, автомобільних крісел, матраців тощо. - Щітковий валик приводиться в дію потоком повітря пирососа. - Не підходить для килимів з дуже високим ворсом і довгою бахромою, оскільки вони можуть застрягати у щітковому валику.
<b>Y. Насадка ParkettoPro*</b> 	<b>Насадка для твердої підлоги:</b> - Для м'якого очищення твердої підлоги (паркету, дерев'яної підлоги, кахлю тощо). - Найкраще прибирання пилу з твердих видів підлоги зі щілинами.	<b>Z. Насадка FlexProPlus*</b> 	<b>Насадка для твердої підлоги:</b> - Для прибирання під меблями або між ними, у кутках і інших важкодоступних місцях. - Легко обертається на 180 градусів для прямого доступу до вузьких місць.
<b>AA. Щілинна насадка Long*</b> 	<b>Подовжена насадка:</b> - Для прибирання у важкодоступних місцях (зверху полиць тощо). - Для вузьких місць (за батареями тощо, під автомобільними кріслами тощо).		

**Моделі з ручним регулюванням потужності**  
 - для оптимальної роботи дотримуйтеся графічних інструкцій на пирососі.

## НЕСПРАВНІСТЬ

ПРОБЛЕМА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Пилосос не вмикається	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтеся, що шнур увімкнено в розетку.</li> <li>Переконайтеся, що штепсель і розетку не пошкоджено.</li> <li>Перевірте, чи не згорів запобіжник.</li> <li>Перевірте, чи реагує індикатор батарейки у ручці дистанційного керування (лише в деяких моделях).</li> </ul>
Пилосос вимикається	Пилосос міг перегрітися: від'єднайте його від електромережі; перевірте, чи не забита насадка, трубка, шланг або фільтри. Зачекайте приблизно 120 хвилин, щоб пиросос охолонув, перш ніж знову вмикати його. Якщо пиросос все одно не працює, зверніться в авторизований сервісний центр Electrolux.
Зниження потужності всмоктування порівняно зі звичайною	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи не заповнений або заблокований пилозбірник.</li> <li>Перевірте, чи не забився повітряний канал, впускні та випускні під'єднання, та чи не потрібно їх очистити.</li> <li>Перевірте, чи не засмічено та чи не потрібно замінити фільтр двигуна.</li> <li>Перевірте, чи не забилося насадка та чи не потрібно її очистити.</li> <li>Переконайтеся, чи не забився шланг, злегка стискаючи його. Однак слід бути обережним, якщо причиною засмічення шлангу є скло або голки.</li> </ul> Примітка. Гарантія не є дійсною, якщо шланг пошкоджено під час його чищення.
У пиросос потрапила вода	Необхідно замінити двигун в авторизованому сервісному центрі Electrolux. Пошкодження двигуна через попадання води не покривається гарантією.
<b>У випадку будь-яких інших проблем зверніться в авторизований сервісний центр Electrolux.</b>	



## احتياطات السلامة

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو تعوزهم الخبرة أو المعرفة شريطة توفر الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة.

لا يجوز أن يعيب الأطفال بالجهاز.

لا يجوز أن يقوم الأطفال بتنظيف أو صيانة الجهاز دون رقابة.

**تحذير:** تحتوي فوهة التيربو\* على فرشاة دوارة حيث يمكن أن تعلق بها الأجزاء، لذا يرجى استخدامها بحذر فقط فوق الأسطح المخصصة لها. كما يرجى إيقاف تشغيل المكينة الكهربائية قبل إزالة الأجزاء المحشورة أو تنظيف الفرشاة.

يجب إخراج البطاريات من وحدة التحكم عن بُعد في المقبض\* / الفوهة المضاءة ب LED\* قبل التخلص من المنتج\*\*.

\*في طرازات معينة فقط.

\*\*المعلومات الخاصة بكيفية إخراج البطارية متوفرة في القسمين 6 و 7.

قومي دائماً بفصل المأخذ من مصدر الطاقة الرئيسي قبل تنظيف الجهاز أو صيانته أو عند إخراج البطارية. كما يجب التخلص من البطاريات بصورة آمنة.

في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل مركز خدمة Electrolux المعتمد لتفادي التعرض للخطر.

يجب استخدام Pure C9 فقط لأغراض التنظيف الداخلي المعتاد، واحرصي على تخزين المكينة الكهربائية في مكان جاف. يجب إجراء جميع أعمال الصيانة أو الإصلاح في مركز أحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة. يجب ألا توضع مواد التنظيف، مثل الحفائبات البلاستيكية، في متناول الأطفال حتى لا يتعرضوا للاختناق.

تشير تلك العلامة الموجودة على هذا المنتج إلى احتوائه على بطارية يحظر التخلص منها في النفايات المنزلية العادية.



يشير الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى عدم إمكانية التخلص من هذا المنتج كنفايات منزلية.



لإعادة تدوير المنتج، يرجى نقله إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة Electrolux يمكنها إزالة البطارية والأجزاء الكهربائية وإعادة تدويرهم بطريقة آمنة ومهنية. احرصي على اتباع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات القابلة للشحن.

تقر شركة Electrolux Home Care and SDA بموجب هذه الوثيقة أن المكينة الكهربائية المزودة بالأجهزة اللاسلكية من نوعي HER2 و HER3 متوافقة مع معايير الاتحاد الأوروبي 53/2014

**لا تستخدم المكينة الكهربائية مطلقاً:**  
في الأماكن الرطبة.

بالقرب من الغازات القابلة للاشتعال، الخ.

إذا ظهرت على المنتج علامات تلف واضحة.

على الأسطح الحادة أو السوائل.

عندما يظهر على الفوهة المخصصة للأرضيات علامات تلف واضحة.

على الرمد الساخن أو البارد أو أعقاب السجائر المشتعلة، وهكذا.

على الغبار الدقيق على سبيل المثال الجبس أو الأسمنت أو الدقيق أو الرمد الساخن أو البارد.

لا تترك المكينة الكهربائية عرضة لأشعة الشمس المباشرة.

تجنب تعريض المكينة الكهربائية للحرارة العالية أو درجات الحرارة الباردة للغاية.

يحظر استخدام المكينة الكهربائية دون الفلاتر.

لا تحاولي لمس بكرة الفرشاة أثناء دورانها.

عندما تكون العجلات محجوزة.

لا تستخدم المكينة إذا كانت الفلاتر مجروحة أو مكسورة.

## احتياطات سلك الطاقة

افحصي المأخذ وسلك الطاقة بشكل منتظم. يحظر استخدام المكينة الكهربائية إذا كان المأخذ أو سلك الطاقة تالفاً.

لا يغطي الضمان التلف في سلك طاقة المكينة الكهربائية.

يحظر سحب أو رفع المكينة الكهربائية مطلقاً من سلك الطاقة.

قد يتسبب استخدام المكينة الكهربائية في الظروف السابقة إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة أو تلف المنتج. كما لا يغطي الضمان ولا تقدم شركة Electrolux تعويضات عن مثل هذه الإصابات أو التلف.

## الصيانة والضمان

يجب إجراء جميع أعمال الصيانة أو الإصلاح في أحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة.

لا يغطي الضمان التلف في سلك طاقة المكينة الكهربائية. لا يغطي الضمان تلف المحرك الناتج عن شطف السوائل أثناء التنظيف أو غمر الجهاز في السوائل أو استخدام خرطوم وفوهة تالفين.

## التخلص من الجهاز



شكراً لاختيارك المكنسة الكهربائية Electrolux Pure C9. استخدمنا الملحقات وقطع الغيار الأصلية للحصول على أفضل النتائج. تم تصميم هذا المنتج مع مراعاة الظروف البيئية. يمكن إعادة التدوير جميع الأجزاء البلاستيكية.

#### قبل البدء

- اقرأ هذا الدليل بعناية.
- تحقق من وجود كافة الأجزاء التي تم وصفها.
- احرصي على اتباع احتياطات السلامة جيداً!

#### وصف المكنسة الكهربائية Pure C9

- A. شاشة عرض (انظر الإصدارات لاحقاً)  
B. غطاء فلتر  
C. فلتر الغبار الدقيق  
D. فلتر المحرك الأولي  
E. فتحات الوقوف  
F. سلك الطاقة  
G. مقبض للحمل  
H. حجيصة الإعصار وفلتر مخروط الفوهة  
I. مجرى الهواء  
J. حجيصة الغبار  
K. أداة 3in1 AeroPro  
L. خرطوم AeroPro  
M. مقبض AeroPro (انظر الإصدارات لاحقاً)  
N. الأنبوب التلسكوبي AeroPro  
O. مشبك تثبيت  
P. شاشة العرض للطرازات التي تشتمل على التحكم اليدوي في المقبض المحوري\*
- Q. شاشة العرض للطرازات التي تشتمل على التحكم عن بُعد\*  
P. مقبض AeroPro Classic\*  
S. مقبض AeroPro Ergo\*  
T. مقبض Remote Control\* AeroPro  
U. فوهة FlowMotion\*  
V. فوهة FlowMotion LED  
(المزودة بالأضواء الأمامية)\*  
W. فوهة AeroPro Turbo\*  
X. فوهة AeroPro Mini Turbo\*  
Y. فوهة ParkettoPro\*  
Z. فوهة AeroPro FlexProPlus\*  
AA. فوهة شقوق AeroPro
- \* في طرازات معينة فقط

#### كيفية استخدام المكنسة الكهربائية

- 1 تأكد من أن كل الفلاتر في أماكنها الصحيحة قبل استخدام المكنسة.
- 2 قومي بتركيب الخرطوم في المكنسة الكهربائية (انزعه، اضغطي على زر الرقعة واسحبيه). أدخل الخرطوم في مقبض الخرطوم إلى أن يستقر زر القفل في مكانه (لتحريره، اضغطي على زر القفل واسحبيه).
- 3 قومي بتوصيل الأنبوب التلسكوبي بالفوهة، وأيضاً قومي بتوصيل الأنبوب التلسكوبي بمقبض الخرطوم (انزعه، اضغطي على زر القفل واسحبيه).
- 4 اضغطي الأنبوب التلسكوبي بحمل القفل بيد واحدة وسحب المقبض باليد الأخرى.

#### الأداة الملحقة 3 في 1

- 5 يمكنك تثبيت المشبك وأداة الـ 3 في 1 تحت المقبض ليسهل الوصول إليها. تشتمل الأداة على 3 وظائف، انظري الصور في الصفحة التالية.

#### تغيير البطاريات\*

- 6 الفوهة المزودة بالأضواء الأمامية\*: قبل الاستخدام لأول مرة، أزل الطبقة الواقية (في أعلى البطاريات). قومي بتغيير البطاريات عندما تبدأ الأضواء الأمامية في الوميض سريعاً. استخدمنا 2 بطارية AA.
- 7 المقبض المزود بوحدة تحكم عن بُعد\*: قومي بتغيير البطارية عندما يتحول مؤشر الضوء إلى اللون الأحمر أو عندما لا يستجيب عند الضغط على أي زر. لا تستخدمنا سوى بطاريات من نوع LITHIUM CR1632.
- ملاحظة: قومي بإزالة البطاريات من المنتج قبل التخلص منه. اتبعي قواعد بلدك لتجميع البطاريات والمنتجات الكهربائية.

#### تشغيل إيقاف المكنسة الكهربائية وضبط قوة الشفط

- 8 اسحبي سلك الطاقة وقومي بتوصيله بمصدر الطاقة الرئيسي، واضغطي على زر On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل) لتشغيل/إيقاف تشغيل المكنسة. يمكن كذلك تشغيل الطرازات التي تحتوي على جهاز للتحكم على بُعد باستخدام الزر ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) الموجود على المقبض.\*
- 9 بعد التنظيف، اضغطي على زر REWIND (الإرجاع) لإرجاع سلك الطاقة.
- 10 ضبط قوة الشفط (طرازات التحكم اليدوي): أديري مقبض المكنسة الدوار أو استخدمنا صمام الهواء الموجود على المقبض.\*  
ضبط قوة الشفط (طرازات التحكم عن بُعد): اضغطي على الزر +/- على المقبض. سوف تُظهر مؤشرات MIN/MAX (الحد الأدنى/الحد الأقصى) والرموز على شاشة العرض مستوى الطاقة.\*

#### المكنسة الكهربائية المزودة بفوهة عامة (\*W، \*V)

- 11 قومي بتغيير إعداد الفوهة باستخدام الدواسة. يوضح الرمز نوع الأرضية الموصى به. (أرضية صلبة أو سجادة).  
فوهة FlowMotion LED\*: قومي بتحريك الفوهة للأمام. يضيء الضوء الأمامي تلقائياً بعد ثواني قليلة. في حالة عدم استخدام الفوهة، يتم إيقاف تشغيل الضوء تلقائياً بعد ثواني قليلة.

#### مواضع الوقوف، تحريك المكنسة

- 12 استخدم وضع الإيقاف (1) في ظهر المكنسة عند الإيقاف المؤقت أثناء الكنس.
- 13 استخدم وضع الإيقاف (2)، في أسفل المكنسة، لحمل المكنسة وتخزينها.

#### إفراغ حجيصة الغبار

- 14 إفراغ حجيصة الغبار عند الوصول إلى مستوى الغبار إلى الحد الأقصى (علامة "MAX"). اضغطي على زر التحرير واسحب لإزالة حجيصة الغبار.  
امسك بحجيصة الغبار فوق سلة غبار. اضغطي على الزر الذي أسفل الغطاء وافتحه، وافتح الغطاء عن طريق تحريكه يميناً ويساراً للخارج. إفراغ الغبار في سلة الغبار. أعد التركيب بترتيب عكسي.

#### استبدال الفلتر

- 15 اسحبي زر FILTER لفتح غطاء الفلتر  
نظف فلتر الغبار الدقيق بعد ستة أشهر من الاستخدام. اسحب اللسان الموجود على الإطار لإزالة فلتر الغبار الدقيق. اغسل الفلتر بماء جارٍ.  
**ملحوظة:** لا تستخدم مواد تنظيف. اترك الفلتر ليجف تماماً (بعد أدنى 42 ساعة في درجة حرارة الغرفة) قبل تركيبه مرة أخرى!
- 16 اضغطي وحرك آلية القفل إلى اليمين لتحرير فلتر المحرك الأولي. أخرج الفلتر عن طريق سحب لسان إطار الفلتر.  
ظف فلتر المحرك الأولي بعد اثنا عشر شهراً من الاستخدام.  
لا تستخدم سوى فلتر s الأصلي PureAdvantage، الرقم المرجعي: EFSXXX.  
اشطفي الجزء الداخلي (الجزء المتسخ) بماء فاتر من الصنبور. اضغطي على إطار الفلتر لإزالة الماء. كرري العملية 4 مرات.  
**ملاحظة:** لا تستخدمنا العوامل المنظفة. تجنبني لمس سطح الفلتر. اتركي الفلتر ليجف تماماً (بعد أدنى 24 ساعة في درجة حرارة الغرفة) قبل تركيبه مرة أخرى! قومي بتغيير الفلتر المقابل للغسل مرة واحدة على الأقل في العام أو عندما يكون متسخاً للغاية أو تالف.  
بعد استبدال الفلتر، أغلقي غطاء الفلتر إلى أن يستقر في مكانه.  
**تنظيف فلتر مخروط الفوهة:** فلتر مخروط الفوهة يقع داخل حجيصة الإعصار. نظف فلتر مخروط الفوهة إذا دخل الغبار إليه. اسحب فلتر مخروط الفوهة لإزالته. أزل الغبار بيدك. نظفه تحت ماء جارٍ إذا كان شديد الاتساخ. أعد التركيب بترتيب عكسي.  
**ملحوظة:** لا تستخدمنا مواد تنظيف. اترك الفلتر ليجف تماماً (بعد أدنى 24 ساعة في درجة حرارة الغرفة) قبل تركيبه مرة أخرى!

#### تنظيف الفوهة العامة (\*W، \*V) و الفوهة التربو (\*X)

- 18 افصلي الفوهة التربو العامة من الأنبوب. قومي بتنظيف مقبض الخرطوم.  
افصلي الفوهة من الأنبوب وقومي بإزالة الخيوط المتشابكة وما إلى ذلك من خلال قصها بعيداً باستخدام المقص. استخدمنا مقبض الخرطوم لتنظيف الفوهة.\*

#### استمعي بتجربة تنظيف رائعة مع IPure C9

تحتفظ شركة Electrolux بحقها في تغيير المنتجات والمعلومات والمواصفات دون إشعار.

الفوهة/الملحقات	تستخدم من أجل	الفوهة/الملحقات	تستخدم من أجل
<b>K. الأداة الملحقة 3 في 1*</b> 	<b>3 أدوات في 1:</b> 1. إزالة الغبار من على الأسطح الصلبة (أرفف الكتب، حواف الحائط، وما إلى ذلك). 2. تنظيف المنسوجات (المستائر، مواد التجديد وما إلى ذلك). 3. تنظيف الشقوق في المساحات الضيقة (خلف المبرد وما إلى ذلك).	<b>U. فوهة FlowMotion* V. فوهة FlowMotion LED*</b> 	<b>فوهة عامة:</b> - تنظيف جميع أنواع الأرضيات، وتوفير أفضل التقاط للغبار من على كل من السجاد والأرضيات الصلبة. - تغيير إعداد الفوهة باستخدام الدواسة. يوضح الرمز نوع الأرضية الموصى به. - يُستخدم الضوء الأمامي في الكشف عن الغبار والأوساخ في المساحات المظلمة (تحت الأثاث على سبيل المثال). فقط FlowMotion LED
<b>W. فوهة تيربو*</b> 	<b>الفوهة المخصصة للسجاد:</b> - تنظف بالفرشاة وتكنس بالمكنسة الكهربائية في نفس الوقت (أفضل التقاط للشعر والألياف وما إلى ذلك). - تعمل بكرة الفرشاة بتدفق الهواء من المكنسة الكهربائية. - غير مناسبة للسجاد ذات الوبر العميق والأهداب الطويلة والسجاد المقاومة للانزلاق مثل ممسحة الأرجل والسجاد المقاومة للماء. استخدم الفوهة العامة بدلاً منها.	<b>X. فوهة تيربو الصغيرة*</b> 	<b>فوهة مواد التجديد:</b> - تنظف بالفرشاة وتكنس بالمكنسة الكهربائية في نفس الوقت (أفضل التقاط للشعر والألياف وما إلى ذلك). - اللائحة المبطنة، ومقاعد السيارات والمراتب وما إلى ذلك. - تعمل بكرة الفرشاة بتدفق الهواء من المكنسة الكهربائية. - غير مناسبة للسجاد ذات الوبر العميق والأهداب الطويلة لأنها يمكن أن تعلق في بكرة الفرشاة الدوارة.
<b>Y. فوهة ParkettoPro*</b> 	<b>فوهة للأرضية الصلبة:</b> - تنظيف الأرضيات الصلبة (البازيك، الأرضيات الخشبية، البلاط، وما إلى ذلك). - أفضل أداة لالتقاط الغبار من الأرضيات الصلبة المشقوقة.	<b>Z. فوهة FlexProPlus*</b> 	<b>فوهة للأرضيات الصلبة:</b> - الوصول إلى أسفل/بين الأثاث والزوايا والحوارج أخرى. - تستطيع الدوران بسهولة 180 درجة للوصول المباشر إلى المساحات الضيقة.
<b>AA. فوهة الشقوق الطويلة*</b> 	<b>أداة طويلة للغاية:</b> - تُستخدم في تنظيف المساحات التي يصعب الوصول إليها (أعلى الأرفف وما إلى ذلك). - تُستخدم في تنظيف المساحات الضيقة (خلف المبرد، أسفل مقعد السيارة، وما إلى ذلك).		

الطرازات التي تشمل على تنظيم الطاقة يدوياً  
- اتبعي الرسومات الموجودة على أداة التنظيف للتمتع بالأداء الأمثل.

#### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحل
يتعذر بدء تشغيل المكنسة الكهربائية	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحققي من أن سلك الطاقة متصلاً بمقبس الطاقة.</li> <li>تحققي من عدم تلف المأخذ وسلك الطاقة.</li> <li>تحققي من عدم وجود مصهر معطل.</li> <li>تحققي من استجابة ضوء مؤشر البطارية في مقبض التحكم عن بُعد (في بعض الطرازات فقط).</li> </ul>
توقف المكنسة الكهربائية عن العمل	<p>قد تكون المكنسة تعرضت للسخونة الزائدة: افصلها من مأخذ الطاقة؛ تحقق مما إذا كانت الفوهة أو الأنبوب أو الخرطوم أو الفلاتر مسدودة. اتركي المكنسة الكهربائية تبرد 120 دقيقة قبل توصيلها بالطاقة مرة أخرى. إذا كانت المكنسة الكهربائية ما زالت لا تعمل، فاتصلي بأحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة.</p>
انخفاض قدرة الشفط عن القدرة العادية	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق مما إذا كانت حبيرة الغبار ممتلئة أو مسدودة.</li> <li>تحقق مما إذا كان مجرى الهواء ووصلة الإدخال والإخراج مسدودين وبحاجة إلى التسليك.</li> <li>تحقق مما إذا كان فلتر المحرك الأولي مسدوداً ويحتاج إلى تغيير.</li> <li>تحققي مما إذا كانت الفوهة مسدودة وتحتاج إلى تنظيف.</li> <li>تحققي مما إذا كان الخرطوم مسدود بالضغط عليه برفق. لكن، كوني حذرة في حالة الانسداد الناجم عن الزجاج أو الإبر التي تم التقاطها بداخل الخرطوم.</li> <li>ملاحظة: لا يغطي الضمان أي تلف في الخرطوم ناجم عن تنظيفه.</li> </ul>
تم شطف الماء بداخل المكنسة الكهربائية	<p>من الضروري استبدال المحرك من أحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة. لا يغطي الضمان تلف المحرك الناجم عن تغلغل الماء ووصوله إليه.</p>
إذا كانت لديك أية مشكلات أخرى، فاتصلي بأحد مراكز خدمة Electrolux المعتمدة.	

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Этот прибор может эксплуатироваться детьми возрастом от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.

Не позволяйте детям играть с прибором.

Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Насадки Turbo\* оборудованы вращающейся щеткой, в которой могут застревать предметы. Используйте насадки Turbo только для очистки поверхностей, для которых они предназначены, и соблюдайте при этом осторожность. Перед извлечением застрявших предметов или очисткой щетки выключайте пылесос.

Перед очисткой прибора из пульта дистанционного управления, содержащегося в рукоятке\* или насадке со светодиодными индикаторами\*, следует извлечь батареи\*\*.

\* Устройство предусмотрено только в отдельных моделях.

\*\* Описание процедуры извлечения батареи см. в разделе 6 и 7.

Перед очисткой и техническим обслуживанием прибора, а также извлечением батареи отсоединяйте вилку прибора от розетки сети электропитания. Обеспечьте безопасное уничтожение батареи.

В случае повреждения шнура питания во избежание опасных ситуаций шнур должен быть заменен специалистом официального сервисного центра Electrolux.

Пылесос **Pure C9** подлежит использованию только для обычной уборки внутри помещения и в бытовых условиях. Храните пылесос в сухом месте.

Все работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться в официальном сервисном центре Electrolux.

Упаковочный материал, например, полиэтиленовые пакеты, следует хранить в недосягаемом для детей месте для предотвращения риска смерти от удушья.

**Не используйте пылесос в следующих условиях:**

На влажных поверхностях.

В непосредственной близости от горючих газов и т. д.  
При наличии явных признаков повреждения прибора.  
Для очистки острых предметов и уборки жидкостей.  
При наличии явных признаков повреждения насадки для пола.  
Для уборки горячего или холодного угольного мусора, непогашенных окурков и т. д.  
Для уборки мелкой пыли, например штукатурки, бетона, муки, горячей или холодной золы.  
Не оставляйте пылесос там, где на него будет попадать прямой солнечный свет.  
Не подвергайте пылесос воздействию жары или холода.  
Ни в коем случае не используйте пылесос без фильтров.  
Не касайтесь щеточного валика, когда пылесос включен и щеточный валик вращается.  
Не используйте пылесос, если его колесики заблокированы.  
Не используйте пылесос со сломанными или поврежденными фильтрами.

### Меры предосторожности, касающиеся шнура питания

Регулярно проверяйте вилку и шнур питания. Ни в коем случае не используйте пылесос, если вилка или шнур питания повреждены.

На повреждения шнура питания пылесоса гарантия не распространяется.

Ни в коем случае не тяните и не поднимайте пылесос за шнур питания.

Эксплуатация пылесоса в описанных выше условиях может привести к серьезным травмам или повреждению прибора. На подобные травмы и повреждения гарантия Electrolux не распространяется.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Все работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться в официальном сервисном центре Electrolux.

На повреждения шнура питания пылесоса гарантия не распространяется. На повреждения двигателя, которые возникли в результате уборки жидкостей, погружения прибора в жидкость или использования прибора с поврежденными шлангом и насадкой, гарантия не распространяется.

### УТИЛИЗАЦИЯ



Этот символ на приборе означает, что в приборе содержится батарея, которую запрещается выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Этот символ на приборе или его упаковке указывает на то, что прибор нельзя утилизировать как обычные бытовые отходы.

Для вторичной переработки изделия просим отнести его в официальный пункт сбора или сервисный центр Electrolux, где батарея и электрические компоненты будут извлечены и переработаны безопасным и профессиональным образом. Соблюдайте действующие в вашей стране правила раздельного сбора электроприборов и аккумуляторных батарей.

Настоящим компания Electrolux Home Care and SDA заявляет, что пылесос с радиооборудованием типа HER2 и HER3 соответствует Директиве 2014/53/EU.

## РУССКИЙ

Благодарим вас за приобретение пылесоса Electrolux Pure C9! Для получения наилучших результатов всегда используйте фирменные вспомогательные приспособления и запасные детали. Прибор разработан с учетом экологических требований. Для последующей утилизации на всех деталях из пластмассы имеется соответствующая маркировка.

### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно прочитайте настоящее руководство.
- Убедитесь в наличии всех описанных деталей.
- Уделите особое внимание мерам предосторожности!

### ОПИСАНИЕ ПЫЛЕСОСА PURE C9

- |   |  |
|---|--|
| A. Дисплей (варианты см. ниже).   | Q. Дисплей для моделей с дистанционным управлением*.   |
| B. Крышка фильтра   | R. Рукоятка AeroPro Classic*.                          |
| C. Фильтр тонкой очистки  | S. Рукоятка AeroPro Ergo*.                             |
| D. Фильтра двигателя  | T. Рукоятка AeroPro Remote Control*.                   |
| E. Парковочных гнезда   | U. Насадка FlowMotion*.*                               |
| F. Шнур питания   | V. Насадка FlowMotion LED (с фронтальным освещением)*. |
| G. Ручка для переноски.   | W. Насадка AeroPro Turbo*.                             |
| H. Циклонный отсек и носовой конусный фильтр                              | X. Насадка AeroPro Mini Turbo*.                        |
| I. Воздушный канал  | Y. Насадка ParkettoPro*.                               |
| J. Пылесборник  | Z. Насадка AeroPro FlexProPlus*.                       |
| K. Инструмент AeroPro «три в одном».                                      | AA. Щелевая насадка AeroPro Long*.                     |
| L. Шланг AeroPro.   |  |
| M. Рукоятка AeroPro (варианты см. ниже).                                  |  |
| N. Телескопическая трубка AeroPro.  |  |
| O. Защелка для фиксации насадок.  |  |
| P. Дисплей для моделей с ручным управлением с помощью вращающейся ручки*. | * Устройство предусмотрено только в отдельных моделях. |

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЫЛЕСОС

- Перед использованием пылесоса убедитесь, что все фильтры правильно установлены.
- Вставьте в пылесос шланг (чтобы извлечь шланг из пылесоса, нажмите кнопки блокировки и потяните). Вставьте шланг в рукоятку для шланга так, чтобы кнопка блокировки издала щелчок (чтобы извлечь шланг из рукоятки, нажмите кнопку блокировки и потяните).
- Прикрепите телескопическую трубку к насадке. Прикрепите телескопическую трубку к рукоятке для шланга (чтобы снять трубку, нажмите кнопку блокировки и потяните).
- Отрегулируйте телескопическую трубку; для этого одной рукой нажмите и удерживайте фиксатор, а другой рукой потяните рукоятку.

### ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ «ТРИ В ОДНОМ

- Держатель и инструмент «3-в-1» можно закрепить под ручкой для легкого доступа. Инструмент выполняет три функции; см. рисунки на следующей странице.

### ЗАМЕНА БАТАРЕЙ\*

- Насадка с фронтальным освещением\*: Перед первым использованием снимите защитную пленку (поверх батареек). Батареи подлежат замене в том случае, если фронтальные осветительные приборы начинают быстро мигать. Используйте две батареи 2 AA.
- Рукоятка с дистанционным управлением\*. Батарея подлежит замене в том случае, если световой индикатор начинает излучать красный свет или не реагирует на нажатие той или иной кнопки. Используйте только батареи типа LITHIUM CR1632.

Примечание. Перед утилизацией прибора батареи необходимо извлечь. Соблюдайте действующие в вашей стране правила сбора батарей и электроприборов.

### ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПЫЛЕСОСА; РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ ВСАСЫВАНИЯ

- Вытяните шнур питания и включите вилку в розетку. Чтобы включить или выключить пылесос, нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.). Пылесос с дистанционным управлением можно включать и выключать с помощью кнопки ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.), которая находится на рукоятке\*.
- Чтобы смотать шнур питания по окончании уборки, нажмите кнопку REWIND (СМОТАТЬ).
- Чтобы отрегулировать мощность всасывания на пылесосе с ручным управлением, выполните следующие действия. Поверните

вращающуюся ручку, размещенную на пылесосе, или используйте воздушный клапан, расположенный на рукоятке\*.

**Чтобы отрегулировать мощность всасывания на пылесосе с дистанционным управлением, выполните следующие действия.** Нажмите кнопку +/-, расположенную на рукоятке. Мощность всасывания отображают индикатор MIN/MAX (МИН./МАКС.) и символичные индикаторы на дисплее\*.

### УБОРКА С ПОМОЩЬЮ УНИВЕРСАЛЬНОЙ НАСАДКИ (V\*, W\*)

- Для изменения режима работы насадки используется педаль. Значок обозначает рекомендуемый для уборки тип поверхности (твердое покрытие или ковровых). Насадка FlowMotion LED\*. Переместите насадку вперед. Через несколько секунд будет автоматически включено фронтальное освещение. Если насадка не используется в течение нескольких секунд, фронтальное освещение автоматически выключается.

### ПОЛОЖЕНИЯ ДЛЯ ФИКСАЦИИ, ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

- Во время паузы в уборке переводите пылесос в парковочное положение (1) на задней части корпуса. Для переноски и хранения пылесоса переводите пылесос в парковочное положение (2).
- Пылесос оснащен двумя ручками для переноски.

### ОПОРОЖНЕНИЕ ПЫЛЕСБОРНИКА

- Опорожните пылесборник, когда уровень пыли достигнет максимального предела (отметка «MAX».) . Нажмите кнопку разблокирования и снимите пылесборник. Поднесите пылесборник к корзине для мусора. Нажмите кнопку разблокировки под крышкой, откройте крышку, откинув ее наружу. Опорожните пыль в мусорную корзину. Установите компоненты на место, выполнив описанные ранее операции в обратном порядке.

### ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ

- Откройте крышку фильтра, нажав кнопку FILTER (ФИЛЬТР). Фильтр для мелкой пыли следует очищать после шести месяцев использования. Потяните язычок на рамке для извлечения фильтра для мелкой пыли. Промойте фильтр под струей воды. **Обратите внимание!** Не применяйте чистящие средства. Прежде чем устанавливать фильтр на место, дождитесь его полного высыхания (это займет как минимум 24 часа при комнатной температуре)!
- Нажмите и сдвиньте механизм блокировки вправо для высвобождения фильтра двигателя. Извлеките фильтр, потянув за язычок рамки фильтра. Фильтр двигателя следует очищать после двенадцати месяцев использования. Используйте только оригинальный s-filter PureAdvantage, номер: EF5XXX. Промойте внутреннюю (грязную) сторону фильтра теплой водой из-под крана. Чтобы удалить воду, слегка постучите по рамке фильтра. Повторите эту процедуру четыре раза. **Примечание.** Не применяйте чистящие средства. Не прикасайтесь к поверхности фильтра. Прежде чем устанавливать фильтр на место, дождитесь его полного высыхания (это займет как минимум 24 часа при комнатной температуре)! Моющийся фильтр необходимо заменять по меньшей мере раз в год или при наличии сильных загрязнений или повреждений. Заменяв фильтров, закройте крышку фильтра так, чтобы она издала щелчок и встала на свое место.
- Очистка носового конусного фильтра:** носовой конусный фильтр находится внутри циклонного отсека. Если пыль попала в носовой конусный фильтр, очистите его. Для извлечения носового конусного фильтра потяните его. Удалите пыль рукой. При сильном загрязнении промойте под проточной водой. Установите компоненты на место, выполнив описанные ранее операции в обратном порядке. **Обратите внимание!** Не применяйте чистящие средства. Прежде чем устанавливать фильтр на место, дождитесь его полного высыхания (это займет как минимум 24 часа при комнатной температуре)!

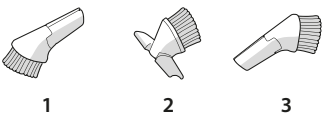
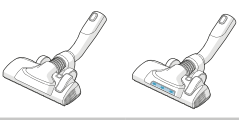




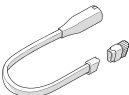
### ОЧИСТКА УНИВЕРСАЛЬНОЙ НАСАДКИ (V\*, W\*\*) И НАСАДКИ TURBO (X\*)

- Отсоедините универсальная насадка от трубки. Очистите насадку с помощью рукоятки шланга. Отсоедините турбо насадка от трубки и срежьте с насадки спутанные нити и т. д., используя ножницы. Очистите насадку рукояткой шланга\*.

### Наслаждайтесь великолепной уборкой с Pure C9!

Компания Electrolux оставляет за собой право изменять изделия, информацию и технические характеристики без уведомления.

# ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ: КАК ДОСТИЧЬ ОПТИМАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

НАСАДКА ИЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ	НАЗНАЧЕНИЕ	НАСАДКА ИЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ	НАЗНАЧЕНИЕ
<b>К. Вспомогательный инструмент «три в одном»*</b> 	<b>Три инструмента в одном</b> 1. Инструмент для удаления пыли с твердых поверхностей (книжных полок, плинтусов и т. д.). 2. Инструмент для ухода за мягкой мебелью и текстилем (шторами, обивкой и т. д.). 3. Щелевой инструмент для очистки узких пространств (участков за батареями отопления и т. д.).	<b>U. Насадка FlowMotion* V. Насадка FlowMotion LED*</b> 	<b>Универсальная насадка</b> - Насадка обеспечивает наивысшее качество удаления пыли с поверхностей всех типов, включая ковровые и твердые покрытия. - Для изменения режима работы насадки используется педаль. Значок указывает на рекомендуемый для уборки тип поверхности. - Фронтальное освещение помогает выявлять пыль и грязь в темных местах (под мебелью и т. д.). Для этого можно использовать только насадку FlowMotion LED.
<b>W. Насадка Turbo*</b> 	<b>Насадка для ковровых покрытий</b> - Насадка позволяет выполнять чистку щеткой и одновременно убирать пыль, обеспечивая наивысшее качество удаления волос, ворсинок и т. д. - Поток воздуха, создаваемый пылесосом, направляет щеточный валик. - Насадка не подходит для очистки ковровых покрытий с высоким ворсом и длинной бахромой, противоскользящих ковровых покрытий (например, придверных ковриков) и влагостойких ковровых покрытий. Для очистки таких покрытий следует использовать универсальную насадку.	<b>X. Насадка Mini Turbo*</b> 	<b>Насадка для ухода за мягкой мебелью</b> - Насадка позволяет выполнять чистку щеткой и одновременно убирать пыль, обеспечивая наивысшее качество удаления волос, ворсинок и т. д. - Насадка предназначена для очистки мягкой мебели, автомобильных сидений, матрасов и т. д. - Поток воздуха, создаваемый пылесосом, направляет щеточный валик. - Насадка не подходит для очистки ковровых покрытий с высоким ворсом и длинной бахромой, поскольку такие элементы могут застревать во вращающемся щеточном валике.
<b>Y. Насадка ParkettoPro*</b> 	<b>Насадка для твердых покрытий</b> - Насадка предназначена для щадящей очистки твердых покрытий (паркета, деревянных напольных покрытий, керамической плитки и т. д.). - Насадка обеспечивает наивысшее качество удаления пыли с твердых покрытий, в которых имеются щели.	<b>Z. Насадка FlexProPlus*</b> 	<b>Насадка для твердых покрытий</b> - Насадка предназначена для очистки пространств в углах, под мебелью и другими предметами обстановки и между такими предметами. - Насадка легко поворачивается на 180°, что позволяет получать непосредственный доступ к узким пространствам.
<b>AA. Щелевая насадка Long*</b> 	<b>Инструмент увеличенной длины</b> - Насадка предназначена для очистки труднодоступных пространств (верхних частей полок и т. д.). - Насадку можно использовать для очистки узких пространств (участков за батареями отопления, под автомобильными сиденьями и т. д.).		

## Модели с ручной регулировкой мощности всасывания

- Для обеспечения оптимальных результатов уборки руководствуйтесь значками, которые присутствуют на пылесосе.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Пылесос не включается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что шнур питания пылесоса включен в розетку.</li> <li>Проверьте вилку и шнур на предмет отсутствия повреждений.</li> <li>Проверьте, не перегорел ли предохранитель.</li> <li>Проверьте, реагирует ли на ваши действия световой индикатор батареи, который находится на рукоятке Remote Control (устройство предусмотрено только в отдельных моделях).</li> </ul>
Пылесос выключается.	Возможно, пылесос перегрелся. Отключите пылесос от сети электропитания и проверьте, не засорены ли насадка, трубка, шланг и фильтры. Дайте пылесосу остыть в течение 120 минут, после чего снова подключите пылесос к сети. Если пылесос не начнет работать, обратитесь в официальный сервисный центр Electrolux.
Уменьшение мощности всасывания.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, не заполнен ли пылесборник, не засорился ли он.</li> <li>Проверьте, не засорен ли воздушный канал, всасывающие или выпускные трубки и не требуют ли они очистки.</li> <li>Проверьте, не засорен ли фильтр двигателя и не требует ли он замены.</li> <li>Проверьте, не засорена ли насадка и не требует ли она очистки.</li> <li>Проверьте, не засорен ли шланг; для этого слегка сожмите его. Будьте осторожны: засорение может быть вызвано попаданием в шланг стекла или иголок.</li> </ul> Примечание. На повреждения шланга, возникшие в результате его очистки, гарантия не распространяется.
В пылесос попала вода.	Двигатель необходимо заменить в официальном сервисном центре Electrolux. На повреждения двигателя, возникшие в результате попадания в него воды, гарантия не распространяется.
При возникновении других неполадок обратитесь в официальный сервисный центр Electrolux.	



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**AVERTISSEMENT :** les turbobrosses\* sont dotées d'une brosse rotative dans laquelle des objets peuvent se coincer. Veuillez les utiliser avec précaution et uniquement sur des surfaces adaptées. Éteignez l'aspirateur avant de retirer les objets coincés ou de nettoyer la brosse.

Les piles doivent être retirées de la télécommande dans la poignée\* ou de l'éclairage LED avant la mise au rebut de l'appareil\*\*.

\*Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre.

\*\*Les sections 6 et 7 expliquent comment retirer les piles.

Avant de nettoyer ou d'entretenir votre appareil et avant de retirer les piles, pensez à toujours débrancher la fiche de la prise. Les piles doivent être mises au rebut en toute sécurité, dans les containers prévus à cet effet.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un service après-vente agréé Electrolux afin d'éviter tout danger.

Pure C9 est exclusivement destiné à un usage domestique et ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Veillez à ranger l'aspirateur dans un endroit sec. Toutes les opérations de maintenance et de réparation doivent être effectuées par un service après-vente Electrolux agréé. Tenez les emballages, notamment les sacs en plastique, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

### Ne jamais utiliser l'aspirateur:

Dans un environnement humide.

À proximité de gaz inflammables, etc.

Lorsque le corps de l'aspirateur est visiblement endommagé.

Sur des objets tranchants ou des liquides.

Si la brosse pour sols est visiblement endommagée.

Sur des cendres chaudes ou froides, des mégots de cigarettes incandescentes, etc.

Sur des particules de poussière fines provenant par exemple de plâtre, de béton, de farine ou de cendres chaudes ou froides.

Ne laissez jamais l'aspirateur en plein soleil.

Évitez d'exposer l'aspirateur à une forte chaleur ou à un froid intense.

N'utilisez jamais l'aspirateur sans ses filtres.

Ne touchez pas à la brosse rotative quand l'aspirateur est en fonctionnement et que la brosse rotative tourne.

Si les roulettes sont bloquées.

Si les filtres sont endommagés ou cassés, n'utilisez pas votre aspirateur.

### Précautions concernant le câble d'alimentation

Vérifiez régulièrement la fiche et le câble d'alimentation. N'utilisez jamais l'aspirateur si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés.

Les dommages du câble d'alimentation ne sont pas couverts par la garantie.

Ne tirez et ne soulevez jamais l'aspirateur par le câble d'alimentation.

L'utilisation de l'aspirateur dans les circonstances décrites ci-dessus peut sérieusement endommager l'appareil ou provoquer de graves accidents corporels. De tels dommages ou accidents ne sont pas couverts par la garantie ni par Electrolux.

### ENTRETIEN ET GARANTIE

Toutes les opérations de maintenance et de réparation doivent être effectuées par un Centre Service Après-vente Electrolux agréé.

Les dommages du câble d'alimentation ne sont pas couverts par la garantie.

Les dommages au moteur causés par l'aspiration de liquide,

l'immersion de l'appareil dans un liquide ou l'utilisation de l'appareil avec un flexible ou une brosse abîmés ne sont pas couverts par la garantie.

Utilisez des sacs à poussière d'origine adaptés à cet aspirateur. Reportez-vous au paragraphe 11. Les dommages causés à l'aspirateur par l'utilisation de sacs à poussière autres que les sacs d'origine ne sont pas couverts par la garantie.

### MISE AU REBUT

Ce symbole sur le produit indique qu'il contient une pile qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers.

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Pour recycler ce produit, déposez-le dans un point de collecte officiel ou rapportez-le au service après-vente Electrolux qui pourra retirer et recycler la pile et les composants électriques de façon sûre et professionnelle. Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des produits électriques et des piles rechargeables.

Electrolux Home Care and SDA déclare par la présente que l'aspirateur pourvu d'un équipement radio de type HER2 et HER3 est conforme à la Directive 2014/53/UE.





## FRANCAIS

Merci d'avoir choisi l'aspirateur Electrolux Pure C9. Utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange Electrolux pour obtenir les performances optimales. Ce produit est conçu dans le respect de l'environnement. Tous les éléments en plastique sont marqués d'un symbole de recyclage.

### AVANT DE COMMENCER

- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation.
- Assurez-vous que toutes les pièces mentionnées sont présentes dans le carton.
- Prêtez tout particulièrement attention aux « Consignes de sécurité ».

### DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR PURE D9

- |  |  |
|--|--|
| A. Variateur (voir les différentes versions spécifiées ci-dessous)                               | Q. Variateur électronique des modèles avec télécommande* |
| B. Grille du filtre  | R. Poignée de flexible AeroPro classique*                |
| C. Filtre à poussière fine   | S. Poignée de flexible AeroPro ergonomique*              |
| D. Filtre avant moteur   | T. Poignée de flexible avec télécommande AeroPro*        |
| E. Fentes de rangement   | U. Brosse FlowMotion*                                    |
| F. Câble d'alimentation  | V. Brosse FlowMotion LED (avec éclairage frontal)*       |
| G. Poignée de transport  | W. Turbobrosse AeroPro Turbo*                            |
| H. Compartiment cyclonique et filtre conique   | X. Mini Turbobrosse AeroPro *                            |
| I. Conduit du flux d'air   | Y. Brosse parquet ParkettoPro*                           |
| J. Bac à poussière   | Z. Brosse extra plate AeroPro FlexProPlus*               |
| K. Accessoire AeroPro 3-en-1   | AA. Suceur extra long flexible *                         |
| L. Flexible AeroPro  |  |
| M. Poignée de flexible AeroPro (voir les différentes versions spécifiées ci-dessous : S ; T ; U) |  |
| N. Tube télescopique AeroPro   |  |
| O. Clip de rangement pour le parking horizontal ou vertical                                      |  |
| P. Variateur rotatif*  |  |

\* Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre

### COMMENT UTILISER CET ASPIRATEUR

- 1 Vérifiez que tous les filtres sont correctement installés avant d'utiliser votre aspirateur.
- 2 Connectez le flexible au corps de l'appareil. Pour le retirer, pressez les boutons de verrouillage et tirez. Insérez le flexible dans la poignée jusqu'à ce que le bouton de verrouillage émette un clic. Pour ôter le flexible, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez).
- 3 Fixez le tube télescopique à la brosse. Fixez le tube télescopique à la poignée de flexible (pour le retirer, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez).
- 4 Réglez le tube télescopique en maintenant le verrouillage d'une main et en tirant la poignée de l'autre main

### 3IN1 ACCESSORY TOOL

- 5 Fixez le support sous la poignée pour y insérer l'accessoire 3 en 1 et l'avoir ainsi toujours à portée de main. Cet accessoire a 3 fonctions. Voir les illustrations à la page suivante.

### CHANGING THE BATTERIES\*

- 6 Brosse avec éclairage frontal\* : Avant la première utilisation, enlevez le film protecteur des piles. Remplacez les piles quand l'éclairage frontal commence à clignoter rapidement. Utilisez des piles 2 AA.
  - 7 Poignée avec télécommande\* : remplacer la pile quand le témoin rouge s'allume et que la télécommande ne réagit pas lorsque l'on appuie sur un bouton. Utilisez uniquement une pile LITHIUM CR1632.
- Remarque : retirez les piles de l'appareil avant de mettre celui-ci au rebut. Respectez la réglementation nationale concernant la collecte de piles et des produits électriques.

### MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE L'ASPIRATEUR ET RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

- 8 Tirez sur le câble d'alimentation et branchez la fiche sur une prise secteur. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer ou éteindre l'appareil. Les modèles avec télécommande peuvent également être mis en marche et éteints à l'aide du bouton Marche/Arrêt de la poignée.\*
- 9 Appuyez sur la pédale enrouleur de câble pour ranger le câble d'alimentation.

- 10 **Réglage de la puissance (modèles à commande manuelle)** : tournez le bouton rotatif de l'aspirateur ou servez-vous du réglage de débit d'air sur la poignée.\*

**Réglage de la puissance (modèles avec télécommande)** : appuyez sur le bouton +/- sur la poignée du flexible. Les témoins MIN/MAX et les symboles de l'afficheur indiquent le niveau de puissance.\*

### UTILISATION DE L'ASPIRATEUR AVEC LA BROSSSE (V\*, W\*)

- 11 Modifiez le réglage de la brosse au moyen de la pédale. L'icône illustre le type de sols conseillé (sol dur ou tapis). Brosse FlowMotion LED\* : déplacez la brosse vers l'avant. L'éclairage frontal s'allume automatiquement au bout de quelques secondes. Si la brosse n'est pas utilisée, l'éclairage s'éteint automatiquement quelques secondes plus tard.

### POSITIONS DE RANGEMENT, MANIPULATION DE L'ASPIRATEUR

- 12 Si vous souhaitez faire une pause, utilisez la position parking (1), à l'arrière de l'aspirateur. Pour transporter et stocker l'aspirateur, utilisez la position parking (2), sous l'appareil.
- 13 L'aspirateur est équipé de deux poignées de transport.

### VIDAGE DU BAC À POUSSIÈRE

- 14 Videz le bac à poussière lorsque le niveau atteint la limite maximale (marquage « MAX »). Appuyez sur le bouton et tirez pour libérer le bac à poussière. Tenez-le au dessus d'une poubelle. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sous le bac pour l'ouvrir. Videz la poussière dans la poubelle. Réinstallez le bac en effectuant ces étapes dans l'ordre inverse.

### REPLACEMENT DES FILTRES

- 15 Appuyez sur le bouton FILTER pour ouvrir la grille du filtre. Nettoyez régulièrement le filtre à poussière fine. Retirez le capot situé à l'arrière de l'appareil, tirez sur la languette du cadre du filtre à poussière fine pour le retirer. Rincez-le à l'eau. **Remarque** : n'utilisez jamais de détergents. Avant de le remettre en place assurez-vous de le laisser sécher complètement, au minimum 24 h à température ambiante !
- 16 Pour libérer la cassette filtre avant moteur, appuyez et faite glisser vers la droite le mécanisme de déverrouillage. Retirez la cassette filtre en tirant sur la languette située sur son cadre. Nettoyez régulièrement la cassette filtre avant moteur. Utilisez uniquement le filtre d'origine PureAdvantage, réf : EFSXXX. Rincez l'intérieur (côté sale) à l'eau tiède du robinet. Tapotez le cadre du filtre pour éliminer l'eau superflue. Répétez cette opération quatre fois. **Remarque** : n'utilisez pas de produit de nettoyage. Évitez de toucher la surface du filtre. Laissez le filtre sécher complètement (minimum 24 h à température ambiante) avant de le remettre en place ! Remplacer le filtre lavable au moins une fois par an, ou dès lors qu'il est sale ou endommagé. Une fois le filtre remplacé, refermer la grille du filtre en appuyant dessus jusqu'à entendre un clic.
- 17 **Nettoyage du filtre conique** : le filtre du conique est situé à l'intérieur du compartiment cyclonique. Si le filtre conique est poussiéreux retirez-le en tirant dessus et nettoyez-le. Passez le filtre à l'eau s'il est très sale. Remettez-le en place en effectuant ces étapes dans l'ordre inverse. Attention au sens de montage! **Remarque** : n'utilisez jamais de détergents. Laissez sécher complètement le filtre, au minimum 24 h à température ambiante avant de le remettre en place !

### NETTOYAGE DE LA BROSSSE TOUTS SOLS (V\*, W\*\*) ET DE LA TURBOBROSSE (X\*)

- 18 Séparez la Brosse tous sols et le tube. Nettoyez à l'aide de la poignée du flexible. Séparez la turbobrosse et le tube et retirez les fils emmêlés en les coupant avec des ciseaux. Utilisez la poignée du flexible pour nettoyer la brosse.\*

### Profitez d'une belle expérience de nettoyage avec Pure C9!

Electrolux se réserve le droit de modifier les produits, les informations et les caractéristiques techniques, sans préavis.

TR

GB

UA


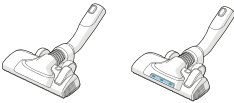




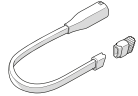
AR

RU

FR

DE

## ASTUCES POUR UN RESULTAT IMPECCABLE

BROSSE/ACCESSOIRE	À UTILISER POUR :	BROSSE/ACCESSOIRE	À UTILISER POUR :
<b>K. Accessoire 3 en 1*</b> 	<b>3 accessoires en 1 :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brosse meubles pour aspirer les surfaces dures (meubles, bibliothèques, plinthes, etc.).</li> <li>2. Petit suceur pour aspirer les textiles (rideaux, canapés, etc.).</li> <li>3. Suceur long pour aspirer les espaces étroits (arrière des radiateurs, etc.).</li> </ol>	<b>U. Brosse FlowMotion*</b> <b>V. Brosse FlowMotion LED</b> <b>(avec éclairage frontal)*</b> 	<b>Brosse :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour tous les types de sols, garantit les meilleurs résultats sur les moquettes et les sols durs.</li> <li>- Modifiez le réglage de la brosse au moyen de la pédale. L'icône illustrera le type de sols conseillé.</li> <li>- L'éclairage frontal permet de voir les poussières et les saletés dans les endroits sombres (sous un meuble, etc...). Brosse FlowMotion LED uniquement</li> </ul>
<b>W. Turbobrosse*</b> 	<b>Brosse pour moquette :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brosse et aspire en même temps (convient parfaitement pour aspirer les poils d'animaux, fils, etc.).</li> <li>- La brosse rotative est entraînée par le flux d'air de l'aspirateur.</li> <li>- Cet accessoire ne convient pas pour les moquettes à poils longs, les tapis antidérapants tels que les paillassons ou les tapis résistants à l'eau. Pour aspirer ce type de surfaces, utilisez plutôt la brosse.</li> </ul>	<b>X. Mini turbobrosse*</b> 	<b>Pour les textiles d'ameublement :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brosse et aspire en même temps (convient parfaitement pour aspirer les poils d'animaux, fils, etc.).</li> <li>- Pour le mobilier textile, les sièges d'automobile, les matelas, etc.</li> <li>- La brosse rotative est entraînée par le flux d'air de l'aspirateur.</li> <li>- Ne convient pas pour les moquettes à poils longs qui peuvent se loger dans la brosse rotative.</li> </ul>
<b>Y. Brosse ParkettoPro*</b> 	<b>Brosse pour sols durs :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour le nettoyage simple d'un sol dur (parquet, sol en bois, carrelage, etc.).</li> <li>- Idéale pour l'aspiration des parquets.</li> </ul>	<b>Z. Brosse FlexProPlus*</b> 	<b>Brosse pour sols durs :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour atteindre les endroits difficiles d'accès. Idéale pour aspirer sous les meubles, dans les coins...</li> <li>- Peut facilement s'orienter à 80 degrés pour un accès direct aux emplacements exigus.</li> </ul>
<b>AA. Suceur extra long flexible*</b> 	<b>Suceur extra long :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour les zones difficiles à atteindre (dessus des meubles, etc.).</li> <li>- Pour les endroits étroits (derrière les radiateurs, sous les sièges d'automobile, etc.).</li> </ul>		
<b>Modèles à régulation manuelle de la puissance</b> – Respectez les graphismes sur l'aspirateur pour obtenir les performances optimales.			

## EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

PROBLÈME	SOLUTION
L'aspirateur ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché sur le secteur.</li> <li>• Vérifiez que la fiche et le câble ne sont pas endommagés.</li> <li>• Vérifiez qu'aucun fusible n'a sauté.</li> <li>• Assurez-vous que le témoin de la pile de la télécommande de la poignée fonctionne (certains modèles uniquement).</li> </ul>
L'aspirateur s'arrête	L'aspirateur a peut-être surchauffé : débranchez-le du secteur ; assurez-vous que la brosse, le tube, le flexible ou les filtres ne sont pas obstrués. Attendez 120 minutes que l'aspirateur refroidisse avant de le rebrancher. Si l'aspirateur ne fonctionne toujours pas, consultez le service après-vente agréé Electrolux.
Réduction de la capacité d'aspiration	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le bac à poussière n'est pas plein ou obstrué.</li> <li>• Vérifiez que le conduit du flux d'air n'est pas obstrué.</li> <li>• Assurez-vous que le filtre avant moteur n'est pas colmaté et qu'il ne doit pas être changé.</li> <li>• Assurez-vous que la brosse n'est pas obstruée et ne doit pas être nettoyée.</li> <li>• Assurez-vous que le flexible n'est pas obstrué en le comprimant légèrement. Cependant, soyez vigilants en cas d'obstruction causée par du verre ou des aiguilles coincés à l'intérieur du flexible. Note : la garantie ne couvre pas les dommages du flexible causés lors de son nettoyage.</li> </ul>
De l'eau a été aspirée à l'intérieur de l'aspirateur	Il sera nécessaire de faire remplacer le moteur par un centre de service après-vente Electrolux agréé. Les dommages subis par le moteur du fait de la pénétration d'eau ne sont pas couverts par la garantie.
<b>Pour tout autre problème, consultez un centre de service après-vente Electrolux agréé.</b>	

## SICHERHEITSHINWEISE

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

**WARNUNG:** Turbodüsen\* besitzen eine rotierende Bürste, in der sich Teile festsetzen können. Verwenden Sie die Düsen vorsichtig und nur auf den dafür vorgesehenen Oberflächen. Schalten Sie den Staubsauger aus, bevor Sie festsitzende Teile entfernen oder die Bürsten reinigen.

Die Akkus müssen aus der Fernbedienung im Griff\*/der LED beleuchteten Düse\* entfernt werden, bevor Sie das Produkt verschrotten\*\*.

*\*Nur ausgewählte Modelle.*

**\*\*Informationen darüber, wie Sie den Akku entfernen können, lesen Sie in Abschnitt 6 und 7.**

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten oder wenn Sie den Akku herausnehmen. Die Akkus müssen sicher entsorgt werden.

Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch einen autorisierten Electrolux-Kundendienst ersetzt werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.

**Pure C9** darf nur für normales Staubsaugen im Innenbereich und in einer Haushaltsumgebung verwendet werden. Staubsauger immer an einem trockenen Ort aufbewahren.

Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen ausschließlich von einem autorisierten Electrolux-Kundendienst durchgeführt werden.

Verpackungsmaterial wie Plastikbeutel u. ä. von Kindern fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.

### Benutzen Sie den Staubsauger niemals ...

- in nassen Bereichen.
- in der Nähe von brennbaren Gasen etc.
- wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist.
- für Flüssigkeiten oder scharfkantige und spitze Gegenstände.
- wenn die Bodendüse sichtbare Schäden aufweist.
- für heiße oder kalte Asche, brennende Zigarettenkippen etc.
- für feinen Staub (z. B. von Gips, Beton, Mehl, heißer oder kalter Asche).
- Den Staubsauger niemals in direktem Sonnenlicht stehen lassen.
- Staubsauger vor starker Hitze oder Temperaturen unter dem Gefrierpunkt schützen.
- Staubsauger niemals ohne Filter benutzen.
- Berühren Sie die Bürstenrolle nicht, solange der Staubsauger eingeschaltet ist und sich die Rolle dreht.
- wenn die Räder blockiert sind.
- Verwenden Sie Ihren Staubsauger nicht, wenn die Filter beschädigt sind.

### Vorsichtsmaßnahmen für Netzkabel

Überprüfen Sie den Stecker und das Netzkabel regelmäßig. Verwenden Sie den Staubsauger niemals, wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt ist.

Beschädigungen am Netzkabel des Staubsaugers sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Unterlassen Sie es, den Staubsauger am Kabel zu ziehen oder anzuheben.

Der Einsatz des Staubsaugers unter den genannten Bedingungen kann zu Verletzungen führen und das Produkt ernsthaft beschädigen. Ein solcher Schaden ist nicht durch die Garantie von Electrolux abgedeckt.

### WARTUNG UND GARANTIE

Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen ausschließlich von einem autorisierten Electrolux-Kundendienst durchgeführt werden.

Beschädigungen am Netzkabel des Staubsaugers sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Schäden am Motor, die durch Einsaugen von Flüssigkeiten, Eintauchen des Geräts in eine Flüssigkeit oder die Verwendung des Geräts mit einem beschädigten Schlauch und einer defekten Düse verursacht wurden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

### ENTSORGUNG



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass das Gerät eine Batterie enthält, die nicht im normaler Hausmüll entsorgt werden darf.



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist das Gerät als ein Produkt aus, das nicht in den Hausmüll gehört.

Bitte entsorgen Sie dieses Gerät an einer entsprechenden Sammelstelle oder bringen Sie es zum Kundendienst von Electrolux, bei dem Batterie als auch elektrische Bauteile sicher und professionell entsorgt werden. Beachten Sie die jeweiligen lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Elektrogeräten und wiederaufladbaren Batterien.

Hiermit erklärt Electrolux Home Care & SDA, dass der Staubsauger mit Funkgeräten vom Typ HER2 und HER3 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

## DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den Electrolux-Staubsauger Pure C9 entschieden haben. Verwenden Sie immer Originalzubehör und Originalersatzteile, um bestmögliche Ergebnisse zu erzielen. Dieses Produkt wurde mit Rücksicht auf die Umwelt hergestellt. Alle Plastikteile sind für Recyclingzwecke markiert.

### VOR DER INBETRIEBNAHME

- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch.
- Überprüfen Sie, ob alle beschriebenen Teile enthalten sind.
- Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise

### BESCHREIBUNG DES STAUBSAUGERS VOM TYP PURE C9

- |   |  |
|---|--|
| A. Display (Versionen siehe weiter unten)                         | Q. Display für Modelle mit Fernbedienung*    |
| B. Filterdeckel   | R. AeroPro Classic-Handgriff*                |
| C. Feinstaubfilter  | S. AeroPro Ergo-Handgriff*                   |
| D. Vormotorfilter   | T. Ferngesteuerter AeroPro-Griff*            |
| E. Parkaufnahmen  | U. FlowMotion-Düse*                          |
| F. Netzkabel  | V. FlowMotion LED-Düse (mit Vorderleuchten)* |
| G. Tragegriff   | W. AeroPro-Turbodüse*                        |
| H. Zyklonbehälter und konischer Filter                            | X. AeroPro Mini-Turbodüse*                   |
| I. Luftkanal  | Y. ParkettoPro-Düse*                         |
| J. Staubbehälter  | Z. AeroPro FlexProPlus-Düse*                 |
| K. AeroPro 3-in-1-Tool  | AA. Lange AeroPro-Fugendüse*                 |
| L. AeroPro-Schlauch   |  |
| M. AeroPro-Handgriff (Versionen siehe weiter unten)               |  |
| N. AeroPro-Teleskoprohr   | * Nur ausgewählte Modelle                    |
| O. Parkfunktion   |  |
| P. Display für Modelle mit manueller Bedienung des Drehschalters* |  |

### WIE MAN DEN STAUBSAUGER BENUTZT

- 1 Überprüfen Sie zuerst, ob alle Filter korrekt eingesetzt sind, bevor Sie den Staubsauger verwenden.
- 2 schieben Sie den Schlauch in den Staubsauger (zum Entnehmen des Schlauchs drücken Sie die Entriegelungstasten und ziehen ihn ab). Schieben Sie den Schlauch in den Schlauchgriff, bis die Verriegelungstaste klickt (um ihn freizugeben, drücken Sie die Verriegelungstaste und ziehen ihn heraus).
- 3 Befestigen Sie das Teleskoprohr an der Düse. Befestigen Sie das Teleskoprohr am Schlauchgriff (um es zu entfernen, drücken Sie die Verriegelungstaste und ziehen es heraus).
- 4 Justieren Sie das Teleskoprohr, indem Sie die Verriegelung mit einer Hand halten und den Griff mit der anderen Hand ziehen.

### 3-IN-1-ZUBEHÖRWERKZEUG

- 5 Sie können den Clip-On-Halter und das 3in1-Werkzeug unter dem Griff befestigen, damit diese leicht zugänglich sind. Das Tool hat 3 Funktionen, die auf den Bildern auf der nächsten Seite veranschaulicht werden.

### AUSWECHSELN DER BATTERIEN\*

- 6 Düse mit Vorderleuchten\*: Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie (auf den Batterien). Wechseln Sie die Batterien aus, wenn die Vorderleuchten schnell zu blinken beginnen. Verwenden Sie zwei AA-Batterien.
- 7 Handgriff mit Fernbedienung\*: Wechseln Sie die Batterie, wenn die Kontrollleuchte rot aufleuchtet oder beim Drücken der Tasten nicht mehr reagiert. Verwenden Sie nur Lithium-Batterien vom Typ CR1632.  
**Hinweis:** Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, bevor Sie es verschrotten. Befolgen Sie die Vorschriften Ihres Landes für die Erfassung von Batterien und elektrischen Produkten.

### STARTEN/STOPPEN SIE DEN STAUBSAUGER UND STELLEN SIE DIE SAUGLEISTUNG EIN

- 8 Ziehen Sie das Netzkabel heraus und stecken Sie es in die Netzsteckdose. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den Staubsauger ein-/auszuschalten. Modelle mit Fernbedienung können auch über die EIN/AUS-Taste am Griff bedient werden.\*
- 9 Nach der Reinigung drücken Sie die AUFROLLTASTE, um das Kabel einzurollen.
- 10 **Anpassen der Saugleistung (Modelle mit manueller Bedienung):** Drehen Sie den Drehschalter am Staubsauger oder verwenden Sie das

Luftventil am Handgriff.\*

**Anpassen der Saugleistung (Modelle mit Fernbedienung):** Drücken Sie die +/- Taste am Handgriff. Die MIN/MAX-Anzeige und die Symbole auf dem Display geben die Leistungsstufe an.\*

### STAUBSAUGEN MIT DER UNIVERSALDÜSE (V\*, W\*)

- 11 Ändern Sie die Düseneinstellung mit dem Pedal. Das Symbol zeigt den empfohlenen Bodentyp (Hartböden oder Teppiche).  
FlowMotion LED-Düse\*: Schieben Sie die Düse nach vorn. Die vordere Leuchte schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch ein. Wenn die Düse nicht verwendet wird, schaltet sich das Licht nach einigen Sekunden automatisch aus.

### PARKPOSITIONEN, STAUBSAUGER BEWEGEN

- 12 Verwenden Sie die Parkposition (1) auf der Rückseite des Staubsaugers, wenn Sie während des Staubsaugens anhaltend. Verwenden Sie die Parkposition (2) unter dem Staubsauger, um den Staubsauger zu tragen oder zu lagern.
- 13 Der Staubsauger besitzt zwei Tragegriffe.

### STAUBBEHÄLTER LEEREN

- 14 Entleeren Sie den Staubbehälter, wenn der Staub die maximale Grenze („MAX“-Markierung) erreicht hat.  
Drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen am Staubbehälter, um ihn abzunehmen.  
Halten Sie den Staubbehälter über einen Abfallbehälter. Drücken Sie den Entriegelungsknopf unter dem Deckel, und öffnen ihn, indem Sie ihn nach außen schwenken. Entleeren Sie den Inhalt in einen Abfallbehälter. Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

### ERSETZEN DER FILTER

- 15 Ziehen Sie die FILTER-Taste, um die Filterabdeckung zu öffnen. Reinigen Sie den Feinstaubfilter nach sechs Monaten Gebrauch. Ziehen Sie an der Lasche, um den Feinstaubfilter zu entfernen. Reinigen Sie die Filter unter fließendem Wasser.  
**NB:** Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Lassen Sie den Filter vollständig trocken (min. 24 h bei Raumtemperatur), bevor Sie ihn wieder einsetzen!
- 16 Drücken und schieben Sie den Verriegelungsmechanismus nach rechts, um den Vormotorfilter zu lösen. Entfernen Sie den Filter, indem Sie an der Lasche des Filterrahmens ziehen.  
Reinigen Sie den Vormotorfilter nach zwölf Monaten Gebrauch. Verwenden Sie nur den originalen S-Filter PureAdvantage, Ref.: EFSXXX. Spülen Sie die Innenseite (die verschmutzte Seite) mit lauwarmem Leitungswasser aus. Tippen Sie auf den Filterrahmen, um das Wasser zu entfernen. Wiederholen Sie den Vorgang viermal.  
**Hinweis:** Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Berühren Sie nicht die Filteroberfläche. Lassen Sie den Filter vollständig trocken (min. 24 h bei Raumtemperatur), bevor Sie ihn wieder einsetzen! Wechseln Sie den waschbaren Filter mindestens einmal pro Jahr oder wenn er sehr schmutzig oder beschädigt ist.  
Nachdem Sie die Filter ausgetauscht haben, schließen Sie die Filterabdeckung, bis sie einrastet.
- 17 **Reinigung des konischen Filters:** Der konische Filter befindet sich im Inneren des Zyklonbehälters. Reinigen Sie den konischen Filter, sobald Staub eingedrungen ist. Ziehen Sie den konischen Filter heraus. Entfernen Sie Staub mit der Hand. Bei starker Verschmutzung unter fließendem Wasser reinigen. Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.  
**NB:** Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Lassen Sie den Filter vollständig trocken (min. 24 h bei Raumtemperatur), bevor Sie ihn wieder einsetzen!

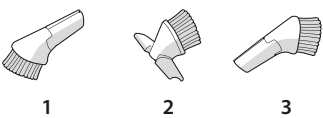
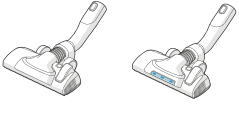




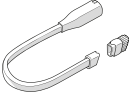
### REINIGEN DER UNIVERSALDÜSE (V\*, W\*\*) UND DER TURBODÜSE (X\*)

- 18 Trennen Sie die Universaldüse vom Rohr. Reinigen Sie mit dem Schlauchgriff.  
Trennen Sie die Turbodüse vom Rohr und entfernen Sie verhedderte Fäden usw., indem Sie sie mit einer Schere wegschneiden. Reinigen Sie die Düse mit dem Schlauchgriff.\*

### Erleben Sie eine großartige Reinigung mit Pure C9!

Electrolux behält sich das Recht vor, Produkte, Informationen und Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

## TIPS ON HOW TO GET THE BEST RESULTS

DÜSE/ZUBEHÖR	VERWENDUNG FÜR:	DÜSE/ZUBEHÖR	VERWENDUNG FÜR:
<b>K. 3-in-1-Zubehörwerkzeug*</b>  	<b>Drei Tools in einem:</b> 1. Tool zum Staubsaugen auf harten Oberflächen (Bücherregalen, Fußleisten usw.). 2. Polsterdüse für Textilien (Gardinen, Polster usw.). 3. Fugendüse für Spalten und Nischen (hinter Heizkörpern usw.).	<b>U. FlowMotion-Düse*</b> <b>V. FlowMotion LED-Düse*</b>  	<b>Universaldüse:</b> - Für alle Bodentypen, sorgt für eine optimale Staubentfernung sowohl auf Teppichen als auch auf Hartböden. - Ändern Sie die Düseneinstellung mit dem Pedal. Das Symbol zeigt den empfohlenen Bodentyp. - Die Vorderleuchten helfen dabei, Staub und Schmutz an dunklen Stellen zu erkennen (unter Möbeln usw.). <i>Nur FlowMotion LED</i>
<b>W. Turbodüse*</b>  	<b>Teppichdüse:</b> - Bürstet und saugt gleichzeitig (beste Entfernung von Haaren, Fasern usw.). - Die Bürstenrolle wird durch den Luftstrom des Staubsaugers angetrieben. - Nicht geeignet für Teppiche mit sehr hohem Flor und langen Fransen, rutschfeste Teppiche wie Türmatten oder wasserfeste Teppiche. Verwenden Sie stattdessen die Universaldüse.	<b>X. Miniturbodüse*</b>  	<b>Polsterdüse:</b> - Bürstet und saugt gleichzeitig (beste Entfernung von Haaren, Fasern usw.). - Für Polstermöbel, PKW-Sitze, Matratzen usw. - Die Bürstenrolle wird durch den Luftstrom des Staubsaugers angetrieben. - Nicht geeignet für Teppiche mit sehr hohem Flor und langen Fransen, da diese sich in der rotierenden Bürstenrolle verfangen können.
<b>Y. ParkettoPro-Düse*</b>  	<b>Hartbodendüse:</b> - Zur schonende Reinigung von Hartböden (Parkett, Holzböden, Fliesen usw.). - Optimale Staubentfernung auf Hartböden mit Fugen.	<b>Z. FlexProPlus-Düse*</b>  	<b>Hartbodendüse:</b> - Um unter/zwischen Möbel, andere Hindernisse und in Ecken zu gelangen. - Kann leicht um 180 Grad gedreht werden, um direkt in Spalten und Nischen zu gelangen
<b>AA. Lange Fugendüse*</b>  	<b>Extralanges Tool:</b> - Für schwer erreichbare Stellen (Oberseite von Regalen usw.). - Für Spalten und Nischen (hinter Heizkörpern, unter Autositzen usw.).		

### Modelle mit manueller Leistungsregelung

- Für eine optimale Leistung befolgen Sie die Abbildung auf dem Staubsauger.

## FEHLERSUCHE

STÖRUNG	ABHILFE
Der Staubsauger startet nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Kabel an das Stromnetz angeschlossen ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Stecker und das Kabel nicht beschädigt sind.</li> <li>• Prüfen Sie, ob eine Sicherung durchgebrannt ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob die Batterie-Kontrolllampe am Fernbedienungshandgriff reagiert (nur bestimmte Modelle).</li> </ul>
Der Staubsauger stoppt	Der Staubsauger könnte überhitzt sein: Trennen Sie ihn vom Netzstrom, und prüfen Sie, ob Düse, Rohr, Schlauch oder Filter verstopft sind. Lassen Sie den Staubsauger 120 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn wieder am Stromnetz anschließen. Wenn der Staubsauger immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie einen autorisierten Electrolux-Kundendienst.
Rückgang der Saugleistung im Vergleich zur normalen Saugleistung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter voll oder verstopft ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Luftkanal und der Ein- oder Auslassanschluss blockiert sind und gereinigt werden müssen.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Vormotorfilter verstopft ist und ausgetauscht werden muss.</li> <li>• Prüfen Sie, ob die Düse verstopft ist und gereinigt werden muss.</li> <li>• Prüfen Sie, ob der Schlauch verstopft ist, indem Sie ihn vorsichtig zusammendrücken. Seien Sie jedoch vorsichtig, falls die Verstopfung im Schlauch durch Glas oder Nadeln verursacht wurde.</li> </ul> Hinweis: Die Gewährleistung deckt keine Schäden am Schlauch ab, die durch dessen Reinigung verursacht wurden.
Wasser wurde in den Staubsauger eingesaugt	Es ist erforderlich, den Motor von einem autorisierten Electrolux-Kundendienst auswechseln zu lassen. Schäden am Motor, die durch eingedrungenes Wasser verursacht wurden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
Bei weiteren Problemen wenden Sie sich an den autorisierten Electrolux-Kundendienst.	



## VISIT OUR WEBSITE TO:



Get usage advice, brochures,  
trouble shooter, service information:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



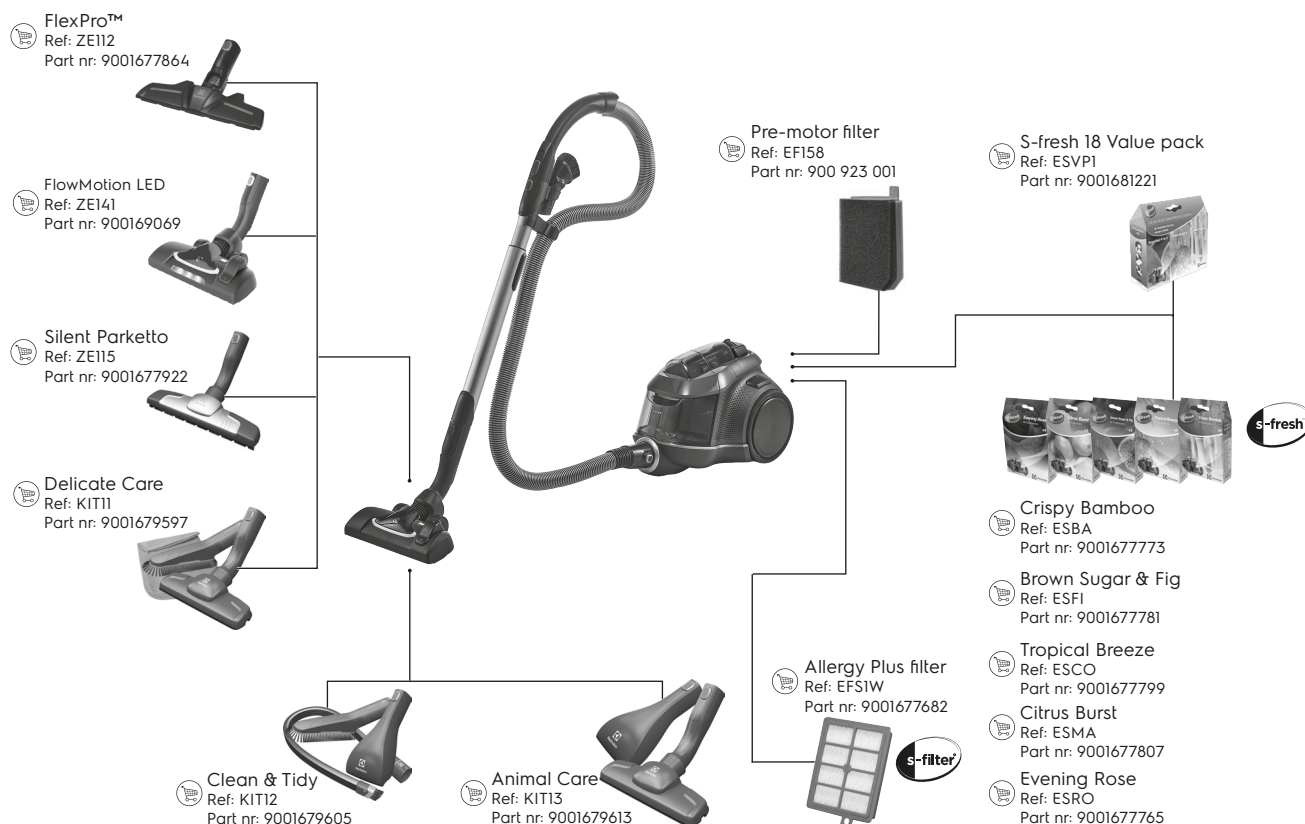
Register your product for better service:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Buy Consumables & Accessories  
for your appliance:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## CONSUMABLES & ACCESSORIES

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

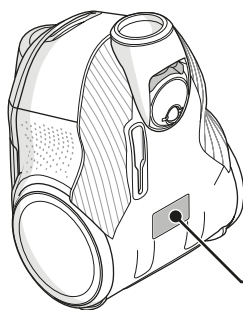


## CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have  
the following data available:

- Model Number
- PNC number
- Serial number

The information can be found on the rating plate.



Model Number	PNC Number	Serial Number
TBD	910287894	12345678
<b>Electrolux</b> Type: FNA Serial Number: 12345678 230 V 50 Hz Made in China Electrolux Appliances AB S:t Göransgatan 143 SE-105 45 Stockholm, Sweden		

[electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)



Electrolux Appliances AB  
S:t Göransgatan 143  
S-105 45 Stockholm  
Sweden

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)